# Alemán / Deutsch

Fernando Nellmeldin

25 de mayo de 2024

## Capítulo 1

## Gramática

## 1.1. Pronunciación

- O: como o
- Ö: como u
- U: como u
- Ü: como iu
- A: como a
- Ä: como e
- SP: como schp
- W: al principio de la palabra, como v
- V: al principio de la palabra, como f
- IE: como ii
- EI: como ai
- CH: como j
- CH suave: luego de e, i, ei, ie, eu, äu, ö.
- CH gutural: luego de a, o, u au
- EU: como oi
- ÂU: como oi
- QU: como qv
- CHS: como k
- EH: ee
- AH: aa
- OH: 00
- Vocales largas: Se pronuncian un poco más de tiempo. Van siempre antes de una sola consonante,
- Vocales cortas: Se pronuncian un tiempo corto. Van Antes de una doble consonante.
- B al final: se pronuncia como P
- D al final: se pronuncia como T
- G al final: se pronuncia como K (excepto NG o IG)
- ß: va sólo luego de vocales largas y diptongos (sólo alemán de Alemania).
- SS: luego de vocales cortas

## 1.2. Sustantivos

Todos los sustantivos comienzan con mayúscula, sin importar si están al principio o no de la palabra. Ejemplo: Der Vater heißt Mario.

### 1.2.1. Género

Hay tres géneros de sustantivos: Masculino, Femenino y Neutro. Dependiendo del género, se usa un artículo en particular:

Masculino: DerFemenino: DieNeutro: Das

Hay algunas reglas para poder identificar el género de una palabra. Sino la experiencia nos puede ayudar a identificarlas.

### 1.2.2. Plurales

Existen muchas maneras de formar el plural en alemán. Para cada sustantivo, hay que aprender qué regla sigue.

| Categoría | Singular | Plural  | Ejemplos                |
|-----------|----------|---------|-------------------------|
| -er       | Kleid    | Kleider | Bild, Bilder            |
| "-er      | Buch     | Bücher  | Blatt, Blätter          |
| -e        | Schuh    | Schuhe  | Heft, Hefte             |
| "-е       | Rock     | Röcke   | Notizblock, Notizblöcke |
| -S        | Handy    | Handys  | Laptop, Laptops         |
| -n        | Tasse    | Tassen  | Brille, Brillen         |
| -en       | Tür      | Türen   | Uhr, Uhren              |
| _         | Becher   | Becher  | Schlüssel; Ordner       |

## 1.3. Pronombres posesivos

El posesivo depende del género del sustantivo. En la siguiente tabla, la primer columna identifica el locutor. El resto de las columnas identifican el género del sustantivo al que el locutor hace referencia.

| Persona | Singular Masculino | Singular Femenino | Singular Neutro | Plural    |
|---------|--------------------|-------------------|-----------------|-----------|
| ich     | mein               | meine             | mein            | meine     |
| du      | dein               | deine             | dein            | deine     |
| er      | sein               | seine             | sein            | seine     |
| sie     | ihr                | ihre              | ihr             | ihre      |
| es      | sein               | seine             | sein            | seine     |
| wir     | unser              | unsere            | unser           | unsere    |
| ihr     | euer               | eure              | euer            | eure      |
| sie/Sie | ihr/Ihr            | ihre/Ihre         | ihr/Ihr         | ihre/Ihre |

También se puede utilizar el sufijo "s":  $Das\ ist\ Bens\ Mutter$ . Únicamente si la palabra ya no termina ni en  $\mathbf{s}$  ni en  $\mathbf{x}$ .

## 1.4. Negación

Tipos de negación:

- nein: no (respuestas si/no). Magst du meinen Freund? Nein.
- nicht: verbo, adverbio o adjetivo. Mein Auto ist nicht rot.
- kein/e: sustantivo. Ich habe kein rotes Auto.

Nota: Kein se declina como ein: kein, keine, keinem, keinen,....

- Masculino: Das ist kein Herd.
  Femenino: Das ist keine Tür.
- Neutro: Das ist kein Handy.
- Plural: Das sind **keine** Stühle.

### 1.5. Partículas

Uso de partículas

• im: mes, estación. im Januar.

• am: día, momento del día. am Montag.

• um: hora. um halb 9.

• von...bis: hora del día o rango de días. von 8 bis 9.

## 1.6. Origen

Para decir que uno viene de un país, se utiliza la fórmula: *Ich komme aus....* Dependiendo del país, se debe agregar un artículo del dativo: der, dem o den.

Ich komme ...

• aus: Deutschland, Argentinien, Spanien, Italien, Frankreich, Japan, Belgien, Russland

• aus der: Slowakei, Ukraine, Mongolei, Türkei, Schweiz

aus dem: Libanon, Irak, Iran, Kosovo, Sudan

• aus den: USA, Niederlanden, Arabischen Emiraten

• von den: Bahamas, Philippinen

## 1.7. Casos

Los casos ayudan en alemán a organizar los elementos de los que se componen las oraciones. Cada caso indica la función que desempeña un sustantivo. La declinación hace posible que identifiquemos el caso de cada sustantivo según la terminación que adopta y la del artículo, pronombre y adjetivo que puedan acompañarlo. Además, estas terminaciones hacen posible que podamos variar el orden en el que aparecen en la oración sin alterar su significado.

### 1.7.1. Acusativo - Akkusativ

El acusativo se usa con algunas preposiciones y verbos para hacer referencia al objeto directo de la oración. Todas las formas son iguales al nominativo, excepto para el masculino, donde cambia la terminación.

| Género   | Nominativ | Akkusativ          |
|----------|-----------|--------------------|
| Masculin | der Mann  | de <b>n</b> Mann   |
| Masculin | ein Mann  | ein <b>en</b> Mann |
| Feminin  | die Frau  | die Frau           |
| Feminin  | eine Frau | eine Frau          |
| Neutrum  | das Kind  | das Kind           |
| Neutrum  | ein Kind  | ein Kind           |
| Plural   | die Leute | die Leute          |

Preposiciones con las que se usa:

bis: hastadurch: a través

• für: para

• gegen: frente a

ohne: sinum: alrededor

• wider: contra

Verbos con los que se usa:

anrufen: llamar (teléfono)

besuchen: visitaressen: cocinar

es gibt: hay...fotografieren: fotografiar

• fragen: preguntar

haben: tenerhören: escucharkaufen: comprar

• kennen: saber

lesen: leer

mögen: querer
öffnen: abrir
sehen: ver
suchen: buscar

tragen: vestir
 trinken: beber
 wollen: desear

### 1.7.2. Dativo - Dativ

El Dativo se asemeja al complemento indirecto del verbo, define el objeto que recibe la acción del verbo. Hay algunos verbos y preposiciones que requieren el uso del dativo.

| Género   | Nominativ | Dativ | Undefiniert |
|----------|-----------|-------|-------------|
| Masculin | der       | dem   | einem       |
| Feminin  | die       | der   | einer       |
| Neutrum  | das       | dem   | einem       |
| Plural   | die       | den   | -n          |

Para el plural, agregar -n al final, si la palabra no tiene ya una n al final.

Pronombres:

| Género  | Akkusativ | Dativ       |
|---------|-----------|-------------|
| ich     | mich      | mir         |
| du      | dich      | dir         |
| er      | ihn       | ihm         |
| sie     | sie       | ihr         |
| es      | es        | ihm         |
| wir     | uns       | uns         |
| ihr     | euch      | euch        |
| Sie/sie | Sie/sie   | Ihnen/ihnen |

Preposiciones con las que se usa:

■ aus: de

außer: excepto

• bei: en

• mit: con

• nach: hacia

• seit: desde (tiempo)

• von: desde (lugar)

■ zu: hacia

Verbos con los que se usa:

antworten: responder

• befehlen: pedir

danken: agradecer

• erzählen: narrar

• fehlen: carecer

• folgen: seguir

• gefallen: gustar

• gehören: pertenecer

• glauben: creer

• gratulieren: felicitar

• helfen: ayudar

• liegen: estar

• passen: quedar

sagen: decir

• schmecken: probar

• schreiben: escribir

ullet sitzen: sentar

• stehen: estar de pie

• vertrauen: confiar

• zuhören: escuchar

### 1.7.3. Genitivo - Genitiv

El genitivo se usa para declarar la relación de posesión entre dos complementos nominales, para decir quién es el dueño o a quién pertenece algo. Ejemplo: Das ist der Hund **meines Vaters**. Es el perro de mi padre.

El genitivo de posesión se puede remplazar con el dativo, utilizando **von**. Ejemplo: Das ist der Hund **von meinem** Vater.

Además, únicamente para nombres propios, podemos utilizar el posesivo estilo anglosajón. En este caso, se agrega la terminación -s al nombre. Ejemplo: Das ist Freds Hund. Si el nombre ya tiene s o x al final, en lugar de -s se agrega únicamente un apóstrofo **Lucas' Hund**.

La declinación del genitivo se muestra a continuación:

| Género   | Nominativ  | Genitiv    | Undefiniert  |
|----------|------------|------------|--------------|
| Masculin | der Vater  | des Vaters | eines Vaters |
| Feminin  | die Mutter | der Mutter | einer Mutter |
| Neutrum  | das Auto   | des Autos  | eines Autos  |
| Plural   | die Eltern | der Eltern | Eltern       |

Notar que se debe agregar -s a los sustantivos masculinos y neutros. Por otra parte, para palabras de una sóla sílaba, o palabras terminadas en s,  $\beta$ , sch, x y z, se debe agregar -es al final. Ejemplo: Die Seite des Buches.

Por otro lado, los sustantivos débiles (masculinos), los adjetivos sustantivados y los verbos sustantivados no utilizan la terminación -s, sino que utilizan las terminaciones -n o -en.

Para preguntar de quién es algo, se utiliza wessen. Ejemplo: Wessen Eleganz will sie haben? Sie will die Eleganz ihrer Mutter haben.

El genitivo también se utiliza luego de ciertos verbos, preposiciones o adjetivos, y también para exprimir una duración.

Para exprimir una duración. Ejemplo: Eines Morgnes ist die Oma gefallen.

Con ciertas preposiciones:

| Preposición | Significado | Ejemplo   |
|-------------|-------------|---|
| anstatt     | en lugar de | Er arbeitet anstatt seines Kolleguen              |
| während     | durante     | Während der Woche wohne ich bei meiner Mutter     |
| trotz       | a pesar de  | Trotz des Winds spielt er Tennis                  |
| wegen       | a causa de  | Wegen der Kälte werde ich krank                   |
| infolge     | luego de    | Infolge des Terroranschlags haben die Leute Angst |
| außerhalb   | fuera de    | Er läuft außerhalb der Stadt                      |
| innerhalb   | dentro de   | Ich bin innerhalb des Kinos                       |

Luego de algunos adjetivos:

| adjetivo | Significado | Ejemplo                         |
|----------|-------------|---------------------------------|
| sicher   | seguro      | Ich bin sicher der Antwort      |
| bewusst  | conciente   | Er ist ihm bewusst des Problems |
| würdig   | digno       | Sie ist würdig dieses Namens    |

### 1.7.4. Acusativo o Dativo

Hay algunas preposiciones que se pueden usar con ambos casos:

an: contra
in: en
unter: bajo
auf: sobre
neben: al lado de
vor: delante
hinter: detrás
über: sobre
zwischen: entre

Si la preposición responde a la pregunta dónde (wo), se usa el dativo. Wo bleibst du? In die Schule. Se utiliza también para todos los verbos de posición:

bleiben: permanecer
 hängen: estar colgado
 liegen: estar acostado
 schlafen: dormir
 stehen: estar de pie
 warten: esperar
 liegen: estar acostado
 sitzen: estar sentado
 wohnen: vivir

Si la preposición responde a la pregunta hacia dónde (wohin), se usa el acusativo. Wohin gehst du? In die Schule.

Se usa también para los verbos de movimiento:

fahren: conducir
 hängen: colgar
 setzen: sentarse
 kommen: venir
 gehen: ir
 legen: acostarse

### 1.7.5. Otras declinaciones

| Género   | Nominativ | Akkusativ | Dativ   | Genitiv |
|----------|-----------|-----------|---------|---------|
| Maskulin | welcher   | welchen   | welchem | welches |
| Feminin  | welche    | welche    | welcher | welcher |
| Neutral  | welches   | welches   | welchem | welches |
| Plural   | welche    | welche    | welchen | welcher |

| Género   | Nominativ | Akkusativ | Dativ  | Genitiv |
|----------|-----------|-----------|--------|---------|
| Maskulin | dieser    | diesen    | diesem | dieses  |
| Feminin  | diese     | diese     | dieser | dieser  |
| Neutral  | dieses    | dieses    | diesem | dieses  |
| Plural   | diese     | diese     | diesen | dieser  |

## 1.8. Orden de palabras en una oración

Este es el orden preferido de palabras dentro de una oración o proposición:

- S: sujeto
- V: verbo
- D: dativo
- T: modificador temporal
- C: modificador causal
- M: modificador modal
- A: acusativo
- L: modificador local
- V2: auxiliar del verbo

Pero como los casos ayudan a identificar la función que cumple cada parte de la oración, el orden puede ser cambiado casi a voluntad.

### 1.9. Números

### 1.9.1. Números ordinales

Los números ordinales son utilizados para indicar un orden. También se usan para las fechas: am ersten Januar = 1. Januar = Primero de Enero. Para los números entre el 1 y el 19, se usa el sufijo -ten. Para los números mayores o iguales a 20, se usa el sufijo -sten. Hay también algunas excepciones en la forma de escribir.

- 1: ersten
- 2: zweiten
- 3: dritten
- 4: vierten
- 5: fünften
- 6: sechsten
- 7: siebten
- 8: achten

- 9: neunten
- 10: zehnten
- 11: elften
- **.** ..
- 20: zwanzigsten
- 21: einundzwanzigsten
- 22: zweiwundzwanzigsten
- **.**.

### 1.9.2. Fracciones

- 1/2: ein halb
- 1/3: ein drittel

- 1/4: ein viertel
- 1/20: ein zwanzigstel

Nota: la palabra halb cumple la función de adjetivo y por lo tanto debe declinarse: ein halbe Liter Wasser.

## 1.10. Preposiciones y contracciones

| Preposición | Partícula | Resultado |
|-------------|-----------|-----------|
| an          | das       | ans       |
| an          | dem       | am        |
| auf         | das       | aufs      |
| bei         | dem       | beim      |
| in          | das       | ins       |
| in          | dem       | $\mid$ im |
| zu          | dem       | zum       |
| zu          | der       | zur       |

## 1.11. Declinación de adjetivos

Cuando el adjetivo es atributivo y va **después** del sustantivo, no debe declinarse: Das Kind ist schön. Los adjetivos deben declinarse cuando acompañan a un sustantivo y lo califican (adjetivos calificativos, epítetos). La declinación normalmente agrega '-e' al final del adjetivo. En este caso, el adjetivo va **antes** del sustantivo: Das schöne Kind.

Hay dos escenarios distintos. El primero es cuando consideramos que el artículo que acompaña al sustantivo "cumple su función" de definir bien el caso del sustantivo:

- '-e': der, die o das (sin tener nada que ver con el caso)
- '-en': en todos los otros casos: den, dem, ...

En el segundo escenario, el artículo no "cumple su función" (ein, kein, mein), o directamente no hay artículo. En este caso, el adjetivo debe definir el caso del sustantivo. Aquí, las terminaciones a agregar pueden ser -e, -er o -es.

Ejemplos:

- Der kluge Mann (nominativ)
- Die kluge Frau (nominativ)
- Das kluge Kind (nominativ)
- den klug**en** Mann (akkusativ)
- dem klug**en** Mann (dativ)
- der kluge Frau (dativ)
- dem klugen Kind (dativ)
- Kluger Mann braucht kluges Auto (no hay artículo)
- Ein kluger Mann braucht ein kluges Auto (artículo defectuoso)
- Ihr kluger Mann braucht ihr kluges Auto
- Das kluge Auto gehört dem klugen Mann

Las tablas completas de declinación son las siguientes.

| Caso              | Masculino                    | Neutro                    | Fε | emenino                    | Plu | ıral                   |
|-------------------|------------------------------|---------------------------|----|----------------------------|-----|------------------------|
| Nominativ         | der nette Mann               | das nette Kind            | di | e nette Frau               | die | netten Kinder          |
| Akkusativ         | den netten Mann              | das nette Kind            | di | e nette Frau               | die | netten Kinder          |
| Dativ             | dem netten Mann              | dem netten Kind           | de | er netten Frau             | den | netten Kindern         |
| Genitiv           | das netten Manns             | des netten Kinds          | de | er netten Frau             | der | netten Kinder          |
|                   |                              |                           |    |                            |     |                        |
| Caso              | Masculino                    | Neutro                    |    | Femenino                   |     | Plural                 |
| Caso<br>Nominativ | Masculino<br>ein netter Mann | Neutro<br>ein nettes Kind |    | Femenino<br>eine nette Fra | u   | Plural<br>nette Kinder |
|                   |                              |                           |    |                            |     |                        |
| Nominativ         | ein netter Mann              | ein nettes Kind           | nd | eine nette Fra             | u   | nette Kinder           |

| Caso      | Masculino    | Neutro       | Femenino    | Plural         |
|-----------|--------------|--------------|-------------|----------------|
| Nominativ | netter Mann  | nettes Kind  | nette Frau  | nette Kinder   |
| Akkusativ | netten Mann  | nettes Kind  | nette Frau  | nette Kinder   |
| Dativ     | nettem Mann  | nettem Kind  | netter Frau | netten Kindern |
| Genitiv   | netten Manns | netten Kinds | netter Frau | netter Kinder  |

## 1.12. Comparativos y Superlativos

| Adjetivo            | Regla        | Ejemplo | Komparativ | Superlativ   |
|---------------------|--------------|---------|------------|--------------|
| General             | -er, -sten   | klein   | kleiner    | am kleinsten |
| -t, -d, -s, -z      | -er, -esten  | laut    | lauter     | am lautesten |
| o - ö, a - ä, u - ü | "-er, "-sten | groß    | größer     | am größten   |
| Irregular           | _            | teuer   | teurer     | am teuersten |
| Irregular           | _            | viel    | mehr       | am meisten   |
| Irregular           | _            | gern    | lieber     | am liebsten  |
| Irregular           | _            | gut     | besser     | am besten    |

Ejemplos:

- Der Zug ist schnellner als das Fahrrad. Das Flugzeug ist am schnellsten.
- Dr. House ist der beste Artz.

### 1.12.1. Igualdad

Se usa la forma so + adj + wie o genauso + adj + wie: Er ist so groß wie seine Mutter.

## 1.12.2. Inferioridad

Se usa la forma nicht so + adj + wie: Der Hund rennt **nicht so schnell wie** sein Herrchen.

### 1.12.3. Superlativo

El superlativo puede formarse a partir de adverbio o del adjetivo calificativo.

### Superlativo de adverbios

Se forman utilizando la forma am + adv + -sten: Das Pferd Thunder rannte am schnellsten.

### Superlativos de adjetivos calificativos

Se forman agregando -st al adjetivo antes de agregar la marca de declinación: Ich habe das schnellste Auto der Welt.

## 1.13. Adjetivos sustantivados

Los adjetivos sustantivados son sustantivos formados a partir de un adjetivo: gut  $\rightarrow$  das Gute. Siempre van acompañados de un artículo y siguen las reglas de declinación de los adjetivos. En la mayoría de los casos, se declinan añadiendo la terminación -en.

| Género   | Nominativ | Akkusativ | Dativ     | Genitiv   |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Maskulin | der Neue  | den Neuen | dem Neuen | des Neuen |
| Feminin  | die Neue  | die Neue  | der Neuen | der Neuen |
| Neutral  | das Neue  | das Neue  | dem Neuen | des Neuen |
| Plural   | die Neuen | die Neuen | den Neuen | der Neuen |

| Género   | Nominativ  | Akkusativ   | Dativ       | Genitiv     |
|----------|------------|-------------|-------------|-------------|
| Maskulin | ein Neuer  | einen Neuen | einem Neuen | eines Neues |
| Feminin  | eine Neue  | eine Neue   | einer Neuen | einer Neuen |
| Neutral  | ein Neues  | ein Neues   | einem Neuen | eines Neuen |
| Plural   | eine Neuen | einen Neuen | einen Neuen | einer Neuen |

## 1.14. N-deklination

Algunos nombres masculinos (masculinos débiles) deben ser declinados con esta regla al agregarles -n o -en.

■ -e: der Junge, der Kunde

-ent: der Student-ant: der Praktikant-ist: der Journalist

• Procendentes del griego: der Soldat, der Architekt

• Otros: Mensch, Nachbar, Herr

| Nominativ      | Akkusativ        | Dativ            | Genitiv          |
|----------------|------------------|------------------|------------------|
| der Name       | den Namen        | dem Namen        | des Namens       |
| der Journalist | den Journalisten | dem Journalisten | des Journalisten |
| der Dozent     | den Dozenten     | dem Dozenten     | des Dozenten     |

## 1.15. Proposiciones adverbiales - Präpositionaladverbien

Son palabras que se usan en frases con verbos con preposiciones. También tenemos palabras interrogativas relacionadsa

Verbos con preposiciones y sus palabras interrogativas relacionadas (al referirse a cosas):

| Verb mit Prä. | Fragewort: wo $+$ Prä. | Präpositionaladverb: da + Prä. |
|---------------|------------------------|--------------------------------|
| träumen von   | wovon                  | davon                          |
| warten auf    | worauf                 | darauf                         |
| sprechen über | worüber                | darüber                        |

Otros verbos: sich beschweren bei, sich freuen auf, sich interessieren für, sich erinnen an.

Nota: si la preposición empieza con una vocal, se debe agregar la letra 'R' entre wo/da y la preposición.

Para utilizar los adverbios davon, darauf, etc, necesitamos un contexto: algo que se mencionó antes.

Por otro lado, si nos referimos a personas, no se utilizan las formas anteriores, sino simplemente: von wen, auf wen, von ihn, auf ihn, etc.

Ejemplos:

Wovon träumst du? Ich träume von einem Haus. Davon träume ich auch.

Worauf wartest du? Ich warte auf mein Resultat. Darauf warte ich auch.

Von wem träumst du? Ich träume von Brad Pitt. Von dem träume ich gar nicht.

Auf wen wartest du? Ich warte auf den Lehrer. Ich warte auch auf ihn.

Ich habe die Prufung nicht bestanden. Damit habe ich nicht gerechnet.

#### 1.15.1. Doch

Doch tiene varios usos.

Para contrarrestar un negativo: Hast du kein Geld? Doch!: No tienes dinero? Sí, si tengo. Para decir "finalmente" o "en realidad":

- Ich gehe doch nicht ins Kino. Finalmente no voy al cine.
- Der Film gefällt mir doch. En realidad sí me gustó la película.

Para decir "pero":

 Ich bin m\u00fcde, doch ich muss diesen Post zuende lesen. Estoy cansado, pero debo terminar de leer este post.

## 1.16. Oraciones complejas

### 1.16.1. Cláusula subordinada - Nebensatz

Una oración compleja (Satzgefüge) está formada por una cláusula principal (Hauptsatz) y una cláusula subordinada (Nebensatz). Para formarla, se usan conjuciones, por ejemplo weil después de la coma, seguida de la justificación, pero con el verbo conjugado al final.

Ejemplos:

- Weil/Porque: Ich backe einen Kuchen, weil mein Freund Geburstag hat. Yo cocino un pastel porque mi amigo está de cumpleaños.
- **Da/Porque**: Für Sie ein Ausbildungsberuf besser als ein Studium, **da** Sie nicht gern am Schreibtisch sitzen. Una formación es mejor para ti que un programa de grado **porque** no te gusta estar sentado en un escritorio.
- Dass/Que: Mein Bruder sagt, dass das Buch zu teuer *ist*. Mi hermano dice que el libro *es* muy caro.
- **Ob/Si**: Ich frage deinen Freund, **ob** er einen Garten *hat*. Le pregunto a tu amigo **si** él *tiene* un jardín.
- Wenn/Cuando: Ich esse einen Hamburger, wenn ich einen Kater habe. Como una hamburguesa cuando tengo una resaca.
- Falls/Cuando: Falls Sie das Essen bereits beendet haben, legen Sie die Serviette neben den Teller. Cuando halla terminado de comer, coloque la servilleta junto al plato.
- **Obwohl/Aunque**: Es hat sich bis Heute nichts geändert, **obwohl** ich Ihnen des mehrfach erklärt *habe*: Nada ha cambiado a día de hoy, **aunque** te lo *he* explicado varias veces .
- Bevor/Antes de: Ich frühstücke, bevor ich zur Arbeit fähre. Desayuno antes de ir al trabajo
- Während/Mientras: Ich frühstücke, während ich zur Arbeit fähre. Desayuno mientras voy al trabajo.
- Trotz/A pesar de: Trotz des schlechten Wetters gingen wir spazieren. A pesar del mal tiempo fuimos a pasear.

Con algunas conjunciones, la cláusula subordinada también puede ir al inicio de la oración:

• obwohl: Obwohl es stark regnet, gehen die Kinder in den Park: Aunque llueve mucho, los niños van al parque.

### 1.16.2. Cláusulas relativas - Relativsätze

Las cláusulas relativas sirven para hacer referencia a algo que se mencionó antes sin repetirlo. Para formarlas, se debe separar las cláusulas con una coma, poner la preposición (si necesario), el pronombre (ver tabla) que hace referencia al elemento repetido, y ubicar el verbo al final. El pronombre a utilizar depende de la función que tiene el elemento repetido en la cláusula principal.

Ejemplo: Das sind die Freunde. Ich verbringe mit den Freunden viel Zeit.

En este caso, Freunde está repetido y está en dativo. La oración reformulada con cláusula relativa es: Das sind die Freunde, **mit** denen ich viel Zeit verbringe.

Otro ejemplo en el cual se ve que la cláusula relativa está en el medio de la oración: Viele *Leute*, *die* auf dem Zug warteten, standen am Bahnsteig.

La siguiente tabla muestra los pronombres a utilizar como conectores, según el caso.

| Género   | Nominativ   | Akkusativ   | Dativ         |
|----------|-------------|-------------|---------------|
| Maskulin | der/welcher | den/welchen | dem/welchem   |
| Feminin  | die/welche  | die/welche  | der/welcher   |
| Neutral  | das/welches | das/welches | dem/welchem   |
| Plural   | die/welche  | die/welche  | denen/welchen |

## Oraciones con Nachdem y Bevor

Ambas preposiciones sirven para conectar una Hauptsatz con una Nebenstazt, donde una acción ocurre antes que otra.

**Bevor** se utiliza para introducir la acción que ocurre en segundo lugar, utilizando el Präteritum. La oración subordinada utiliza el Plusquamperfekt e indica qué se hizo **antes** de la otra acción. Como se trata de dos acciones en el pasado, se deben diferenciar con los tiempos verbales utilizados: Plusquamperfekt o Präteritum.

**Nachdem** se utiliza para introducir la primer acción, y por lo tanto utiliza el Plusquamperfekt. La otra acción, que ocurre **después**, se escribe con el Präteritum.

Las estructuras son:

**Bevor** + Präteritum, Plusquamperfekt.

Nachdem + Plusquamperfekt, Präteritum.

Ejemplos:

Bevor ich den Tee trank, hatte ich ihn gekocht. Antes de beber el té, lo había preparado.

Nachdem ich den Tee gekocht hatte, trank ich ihn. Después de preparar el té, me lo bebí.

### 1.16.3. Dos cláusulas principales

En este caso, se trata de dos cláusulas principales, conectadas por algún conector. Como se trata de cláusulas principales, el verbo no va al final sino al principio, pero hay una inversión.

Ejemplos:

• trotzdem: Es regnet sehr stark, **trotzdem** wollen die Kinder im Park spielen: Llueve muy fuerte, sin embargo los niños quieren. jugar en el parque.

### Oraciones con Davor

La preposición **davor** sirve para enlazar dos oraciones principales e indicar que una acción ocurrió antes de la otra. Como hay dos acciones en el pasado, una se debe especificar con el *Perfekt* (la que ocurre segundo), y la otra con el *Plusquamperkeft* (la que ocurre primero, marcada con **davor**):

Perfekt. **Davor** + Plusquamperfekt.

Ejemplos:

Eine Freundin hat mich zum Essen eingeladen. **Davor** hatte ich aber schon zu Mittag gegessen. Una amiga me invitó a almorzar. Pero yo **previamente** ya habia almorzado

Ich bin um sieben Uhr aufgestanden. **Davor** hatte ich meinen Instagram Account noch gecheckt. Me levanté a las siete. **Antes de eso**, revisé mi cuenta de Instagram.

### Cláusulas con infinitivo - Infinitivsätze

Se componen de dos cláusulas, la principal como siempre, y la subordinada con un verbo en infinitivo. La cláusula subordinada va separada por una coma. Como el sujeto de la cláusula subordinada es el mismo que en la principal, no se pone el sujeto en la segunda cláusula. El verbo va en infinitivo, precedido por zu. Si el verbo tiene partículas separables, el zu se ubica entre la partícula y el verbo: abzuwaschen.

Se utilizan con estructuras bien particulares, listadas aquí abajo.

- verbos específicos: anfangen, vergessen, vorhaben, empfahlen, hoffen, aufhören, raten. Ich fänge bald an, Japanish **zu lernen**.
- Namen + haben: Zeit haben, Lust haben, Angst haben, Problem haben. Ich habe keine Zeit, das Geschirr abzuwaschen.
- Constructiones con es: es ist toll, es macht Spaß, es ist gesund. Es ist gesund, täglich Sport zu machen.

Nota: si la claúsula subordinada se compone únicamente del verbo, se puede remover la coma: Ich habe lust **zu essen**.

### Cláusulas condicionales - Konditionalsatz

Se utilizan para exprimir un deseo sobre una situación actual. Hay dos maneras de formar estas frases, ya sea utilizando la partícula **wenn**, o sin usarla. Además, se usa el verbo en Konjunktiv II en Präteritum.

Ejemplos:

Wenn ich nur mehr Zeit hätte, könnte ich mehr Sport machen.

Hätte ich nur mehr Zeit, könnte ich mehr Sport machen.

En ambos casos, la tradución es: Si tuviera más tiempo, podría hacer más deporte.

La segunda parte del ejemplo se puede omitir. En este caso, se llama un Konditional partial.

Para reforzar la idea, podemos agregar Modelpartikeln: nur, doch y bloß. Estas palabras van siempre en la tercer posición, excepto si el verbo es reflexivo. En este último caso, van en la cuarta posición. En general, van lo más antes posible.

Sus significados son más o menos iguales y a veces son hsata intercambiables.

• nur: solamente, sólo

• doch: aún así, no obstante

■ bloß: tan sólo, simplemente

### Ejemplos:

Hätte ich doch früher angerufen! Ojalá hubiera llamado antes!

Hätte ich früher angerufen! Si hubiera llamado antes!

Wäre sie nur single! Ojalá estuviera soltera!

Hätte ich mir bloß Bitcoins gekauft! Ojalá hubiera comprado bitcoins!

## Capítulo 2

## Verbos

## 2.1. Conjugación

El verbo tiene dos partes: la raíz y la terminación. Los verbos en infinitivo generalmente terminan en "en". Lo que está antes de la terminación del infinitivo es la raíz. Por ejemplo, para el verbo **gehen**, la raíz es **geh**. Al conjugar los verbos, la terminación del infinitivo se quita y se agrega la terminación de la conjugación (ver segunda columna).

### 2.1.1. Verbos fuertes

Son los verbos que siguen un patrón conocido y similar en sus conjugaciones.

| Persona   | Terminación | Ejemplo <u>Geh</u> en |
|-----------|-------------|-----------------------|
| ich       | -e          | gehe                  |
| du        | -st         | gehst                 |
| er/sie/es | -t          | geht                  |
| wir       | -en         | gehen                 |
| ihr       | -t          | geht                  |
| sie/Sie   | -en         | gehen                 |

### 2.1.2. Terminados en t, d o 3 consonantes

Para los verbos que terminan en  $\mathbf{t}$ ,  $\mathbf{d}$  o  $\mathbf{3}$  consonantes, no se debe quitar la  $\mathbf{e}$  en la segunda y tercera persona del singular.

| Persona          | Terminación | Ejemplo <u>Arbeit</u> en |
|------------------|-------------|--------------------------|
| ich              | -е          | arbeite                  |
| du               | -est        | arbeitest                |
| er/sie/es<br>wir | -et         | arbeitet                 |
| wir              | -en         | arbeiten                 |
| ihr              | -t          | arbeitet                 |
| sie/Sie          | -en         | arbeiten                 |

Ejemplos: rechnen, reden, chatten, öffnen.

## 2.1.3. Terminados en ß, s, x o z

Para los verbos que terminan en ß, s, x o z: no agregar una s en la segunda persona del singular.

| Persona   | $\underline{\mathbf{Box}}\mathbf{en}$ | <u>Heiß</u> en | $\underline{	ext{tanz}}$ en |
|-----------|---------------------------------------|----------------|-----------------------------|
| ich       | boxe                                  | heiße          | tanze                       |
| du        | boxt                                  | heißt          | tanzt                       |
| er/sie/es | boxt                                  | heißt          | tanzt                       |
| wir       | boxen                                 | heißen         | tanzen                      |
| ihr       | boxt                                  | heißt          | tanzt                       |
| sie/Sie   | boxen                                 | heißen         | tanzen                      |

### 2.1.4. Verbos que cambian

Algunos verbos cambian la segunda y tercera persona del singular.

| Persona   | <u>fall</u> en | <u>treff</u> en | <u>seh</u> en          |
|-----------|----------------|-----------------|------------------------|
| ich       | falle          | treffe          | sehe                   |
| du        | fällst         | ${ m triffst}$  | siehst                 |
| er/sie/es | fällt          | ${ m trifft}$   | $\operatorname{sieht}$ |
| wir       | fallen         | treffen         | sehen                  |
| ihr       | fallt          | treffet         | seht                   |
| sie/Sie   | fallen         | treffen         | sehen                  |

Tipos de cambios:

- Grupo a  $\Rightarrow$  ä: fallen, trager, laufen, fahren, waschen, schlafen.
- Grupo  $e \Rightarrow i$ : essen, sterben, helfen, sprechen, vergessen, brechen, treffen.
- Grupo  $e \Rightarrow ie$ : sehen, lesen.

### 2.1.5. Verbos terminados en la

Se intercambia "el" en la primera persona.

| Persona   | schlitteln  | $\underline{\mathbf{sammeln}}$ |
|-----------|-------------|--------------------------------|
| ich       | schlittle   | sammle                         |
| du        | schlittelst | sammelst                       |
| er/sie/es | schlittelt  | sammelt                        |
| wir       | schlitteln  | sammeln                        |
| ihr       | schlittelt  | sammelt                        |
| sie/Sie   | schlitteln  | sammeln                        |

### 2.1.6. Verbos modales

Estructura: sujeto + auxiliar modal + modo + verbo/actividad. Usos:

- müssen: exprime una necesidad u obligación impuesta por uno mismo.
- sollen: exprime una obligación que emana de la voluntad de un tercero.
- können: exprime una capacidad o posibilidad.
- dürfen: exprime una posibilidad pero en el sentido de una autorización.
- wollen: exprime una voluntad, una intención o un deseo.
- mögen: exprime un gusto.

### Conjugación:

| Persona   | <u>müss</u> en | <u>könn</u> en | <u>dürf</u> en | $\underline{\mathrm{soll}}\mathrm{en}$ | <u>woll</u> en | <u>mög</u> en | <u>möcht</u> en (KII) |
|-----------|----------------|----------------|----------------|--|----------------|---------------|-----------------------|
| ich       | muss           | kann           | darf           | soll                                   | will           | mag           | möchte                |
| du        | musst          | kannst         | darfst         | sollst                                 | willst         | magst         | möchtest              |
| er/sie/es | muss           | kann           | darf           | soll                                   | will           | mag           | möchte                |
| wir       | müssen         | können         | dürfen         | sollen                                 | wollen         | mögen         | möchten               |
| ihr       | müsst          | könnt          | dürft          | sollt                                  | wollt          | mögt          | möchtet               |
| sie/Sie   | müssen         | können         | dürfen         | sollen                                 | wollen         | mögen         | möchten               |

Ejemplos:

- Ich muss jetzt gehen: Debo irme ahora.
- Ich soll die Tür offnen: Debo abrir la puerta (porque me lo pidieron).
- Ich kann sehr gut tanzen: Sé bailar muy bien.
- Er darf ins Kino gehen: El puede ir al cine (porque sus padres se lo permiten).
- Ich will ein Auto kaufen: Quiero comprar un auto.
- Ich mag Fleisch: Me gusta la carne.

### 2.1.7. Verbos a partículas separables

Los verbos a partículas separables (trennbare Verben)son verbos a los cuales les añadimos partículas como prefijo. Al agregarle el prefijo, el verbo cambia de significado. Al conjugar, el prefijo se separa del verbo y se pone al final de la proposición.

Ejemplo: aufstehen: Ich stehe auf. Lista de partículas **separables**:

| ■ ab                 | <ul><li>aus</li></ul> | ■ los                 | <ul><li>her</li></ul> | ■ weg    |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|
| <ul><li>an</li></ul> | ■ bei                 | <ul><li>mit</li></ul> | ■ hin                 | ■ zu     |
| ■ auf                | ■ ein                 | ■ nach                | <ul><li>vor</li></ul> | ■ züruck |

Por otro lado, éstas son las partículas no separables:

| ■ be                    | ■ ent | ■ ge                   | <ul><li>ver</li></ul> |
|-------------------------|-------|------------------------|-----------------------|
| <ul> <li>emp</li> </ul> | ■ er  | <ul><li>miss</li></ul> | <ul><li>zer</li></ul> |

Nota sobre pronunciación: para los verbos separables, el acento se pone en la partícula. Para los no separables, en la sílaba siguiente a la partícula.

### 2.1.8. Verbos reflexivos

Estos verbos se refieren a que el locutor hace algo sobre sí mismo. Ejemplo: Ich rasiere mich (yo me afeito).

| Persona   | Auxiliar | Ejemplo (rasieren) |
|-----------|----------|--------------------|
| ich       | mich     | Ich rasiere mich   |
| du        | dich     | Du rasierst dich   |
| er/sie/es | sich     | Er rasiert sich    |
| wir       | uns      | Wir rasieren uns   |
| ihr       | euch     | Ihr rasiert euch   |
| sie/Sie   | sich     | Sie rasieren sich  |

## 2.2. Tiempos verbales

### 2.2.1. Participios - Partizip

Para formarlo, se toma la raíz del verbo, se agrega el prefijo  $\mathbf{ge}$  y de sufijo se pone  $\mathbf{t}$ : machen  $\rightarrow$  gemacht.

Para las ráices de verbo que terminan en d, t o ch<br/>n, se agrega **et** como sufijo: reden  $\rightarrow$  geredet Para los verbos con partículas separables, el prefijo se pone luego de la partícula: einkaufen  $\rightarrow$  eingekauft.

| Verbo        | Auxiliar   | Partizip 2  |
|--------------|------------|-------------|
| arbeiten     | haben      | gearbeitet  |
| backen       | haben      | gebacken    |
| beginnen     | haben      | begonnen    |
| beißen       | haben      | gebißen     |
| bleiben      | sein       | geblieben   |
| bestellen    | haben      | bestellt    |
| brechen      | haben      | gebrochen   |
| essen        | haben      | gegessen    |
| fahren       | sein       | gefahren    |
| geben        | haben      | gegeben     |
| gehen        | sein       | gegangen    |
| haben        | haben      | gehabt      |
| helfen       | haben      | geholfen    |
| hören        | haben      | gehört      |
| kassieren    | haben      | kassiert    |
| kaufen       | haben      | gekauft     |
| kochen       | haben      | gekocht     |
| kosten       | haben      | gekostet    |
| laufen       | haben/sein | gelaufen    |
| legen        | haben      | gelegt      |
| lesen        | haben      | gelesen     |
| machen       | haben      | gemacht     |
| mähen        | haben      | gemäht      |
| putzen       | haben      | geputzt     |
| reden        | haben      | geredet     |
| rennen       | sein       | gerannt     |
| reparieren   | haben      | repariert   |
| schlafen     | haben      | geschlafen  |
| schneiden    | haben      | geschnitten |
| schreiben    | haben      | geschrieben |
| schwimmen    | sein       | geschwommen |
| sehen        | haben      | sehen       |
| sein         | sein       | gewesen     |
| spazieren    | sein       | spaziert    |
| spielen      | haben      | gespielt    |
| stehen       | sein       | gestanden   |
| telefonieren | haben      | telefoniert |
| trinken      | haben      | getrunken   |
| warten       | haben      | gewartet    |

## 2.2.2. Pretérito perfecto - Perfekt

Se utiliza para describir una acción que comenzó y terminó en el pasado, pero que puede tener un resultado en el presente.

Para formarlo, se usa un verbo auxiliar (haben o sein) y el Partizip 2 del verbo principal. El participio se pone siempre al final de la frase, incluso en preguntas.

Ejemplo: Ich **habe** letzte Woche die Hausaufgaben nicht **gemacht**. No he hecho la semana pasada la tarea.

### 2.2.3. Imperativo - Imperativ

| Verbo   | Forma Du | Forma Sie     | Forma Ihr |
|---------|----------|---------------|-----------|
| gehen   | Geh!     | Gehen Sie!    | Geht!     |
| bringen | Bring!   | Bringen Sie   | Bringt!   |
| warten  | Warte!   | Warten Sie!   | Wartet!   |
| waschen | Wasch!   | Waschen Sie!  | Wascht!   |
| sein    | Sei!     | Seien Sie!    | Seid!     |
| haben   | Hab!     | Haben Sie!    | Habt!     |
| werden  | Werde!   | Werden Sie!   | Werdet!   |
| lesen   | Lies!    | Lesen Sie!    | Lest!     |
| anrufen | Ruf an!  | Rufen Sie an! | Ruft an!  |

Forma Wir: Se usa siempre la misma estructura, solamente cambiando el verbo al final: Lasst uns lesen!

### 2.2.4. Pasado - Präteritum

Se utiliza para expresar acciones y sucesos que comenzaron y concluyeron en el pasado. Sólo es utilizado regularmente en el **escrito**.

| Persona | Presente | Pasado  |
|---------|----------|---------|
| Ich     | bin      | war     |
| Du      | bist     | warst   |
| Ich     | habe     | hatte   |
| Du      | hast     | hattest |

Hay tres grupos de verbos, y para cada grupo, el präteritum tiene una regla distinta. Según la regla, la raíz es modificada o se le agrega el sufijo te. En todos los casos, luego se debe agregar el sufijo según la persona.

Para los regulares, se toma la raíz del verbo y se agrega te:

| Persona             | Präteritum |
|---------------------|------------|
| Ich                 | wohnte     |
| Du                  | wohntest   |
| $\operatorname{Er}$ | wohnte     |
| Wir                 | wohnten    |
| Ihr                 | wohntet    |
| Sie                 | wohnten    |

Luego están los irregulares, donde la raíz tiene un pequeño cambio. Entre los irregulares, hay dos tipos. El tipo 2, dónde sólo hay un cambio de vocal. Y el tipo 3, donde además de haber un cambio de vocal, se agrega la terminación te.

Veamos algunos verbos tipo 2 (cambio de vocal):

| Verbo        | Präteritum |
|--------------|------------|
| entschließen | entschloss |
| fallen       | fiel       |
| finden       | fand       |
| geben        | gab        |
| gehen        | ging       |
| kommen       | kam        |
| lesen        | las        |
| singen       | sang       |

Verbos tipo 3 (cambio de vocal y se agrega la terminación te):

| Verbo   | Präteritum |
|---------|------------|
| bringen | brachte    |
| denken  | dachte     |
| wissen  | wusste     |

### 2.2.5. Futuro - Futur I

Para hablar del futuro, hay dos formas que podemos utilizar.

Si algo es seguro, podemos utilizar simplemente el presente, acompañado de una palabra o frase que haga referencia al futuro: **Morgen** kaufe ich einen neunen PC.

Si algo es una predicción o un plan, utilizamos el Futur I, que se forma conjugando el verbo **werden** en el presente, y luego el verbo al final: Ich **werde** morgen ins Kino **gehen**.

| Persona | Futur I      |
|---------|--------------|
| Ich     | werde gehen  |
| Du      | wirst gehen  |
| Er      | wird gehen   |
| Wir     | werden gehen |
| Ihr     | werdet gehen |
| Sie     | werden gehen |

## 2.2.6. Pluscuamperfecto - Plusquamperfekt

El Plusquamperfekt se utiliza para hablar de una acción que sucedió y estaba terminada antes de otra acción, en el pasado.

El Plusquamperfekt se forma utilizando el auxiliar **sein** o **haben** conjugado en **Präteritum**, y el verbo principal en **Partizip Perfekt**.

Ejemplos:

Ich war gelaufen: Yo había caminado.

Er hatte gelacht: El se había reído.

Sie hatte gut gespielt, bis sie verletzt wurde: Ella había jugado bien hasta que se lesionó.

## 2.2.7. Subjuntivo II - Konjunktiv II

El subjuntivo en general es un modo verbal para situaciones hipotéticas.

Verbos conjugados en KII (presente):

| Persona | werden  | haben   | sein  |
|---------|---------|---------|-------|
| Ich     | würde   | hätte   | wäre  |
| Du      | würdest | hättest | wärst |
| Er      | würde   | hätte   | wäre  |
| Wir     | würden  | hätten  | wären |
| Ihr     | würdet  | hättet  | wärt  |
| Sie     | würden  | hätten  | wären |

Y para los auxiliares (presente):

| Persona   | müssen   | können   | dürfen   | sollen   | wollen   | mögen    |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| ich       | müsste   | könnte   | dürfte   | sollte   | wollte   | möchte   |
| du        | müsstest | könntest | dürftest | solltest | wolltest | möchtest |
| er/sie/es | müsste   | könnte   | dürfte   | sollte   | wollte   | möchte   |
| wir       | müssten  | könnten  | dürften  | sollten  | wollten  | möchten  |
| ihr       | müsstet  | könntet  | dürftet  | solltet  | wolltet  | möchtet  |
| sie/Sie   | müssten  | könnten  | dürften  | sollten  | wollten  | möchten  |

El verbo más importante a saber conjugar es **werden**: A partir de este verbo, se puede formar el KII de otros verbos, utilizando werden en KII y el verbo en infinitivo. En general, el Konjunktiv II se forma igual que el Präteritum, pero agregando umlaut sobre las vocales 'a', 'o' o 'u': hatte  $\Rightarrow$  hätte

Para formar el pasado (plusquamperfekt), se utilizan los verbos sein o haben conjugados en KII, más el Partizip del verbo: Ich wäre gekommen. Ich hätte gemacht.

Utilizando estos tiempos, se pueden formar frases hipotéticas utilizando la forma Wenn y opcionalmente nur, bloß, etc.

El subjuntivo también se puede utilizar para hacer pedidos más educados: **Könnten** Sie mir bitte das Salz **geben**? Podría si fuera tan amable de pasarme la sal?

Y también para hacer sugerencias mas educadas: Du **solltest** weniger **rauchen**. Deberías fumar menos.

Ejemplos:

Ich würde gern in Deutschland leben. Quisiera vivir en Alemania.

Sie würde auch gern Gitarre spielen können. Ella también qusiera poder tocar la guitarra.

Sie hätten gern ein neues Handy. Ella quisiera tener un nuevo celular.

Er wäre gern bei seiner Familie. El quisiera (le gustaría) estar con su familia.

Ich wäre jetzt lieber im Urlaub. Preferiría estar ahora de vacaciones.

Wir könnten zusammen ins Kino gehen. Podríamos ir juntos al cine.

An deiner Stelle würde ich nichts sagen. En tu lugar yo no diría nada.

An deiner Stelle hätte ich nicht soviel gegessen. En tu lugar, yo no habría comido tanto.

Wenn ich nicht krank wäre, würde ich in die gehen. Si no estuviera enfermo, iría a la escuela.

Wäre ich nicht krank, dann würde ich in die Schule gehen. Si no estuviera enfermo, iría a la escuela.

Wenn es nur nicht regnen würde! Si no lloviera!

Wenn es nur nicht geregnet hätte! Si no hubiera llovido!

### Konjunktiv del Plusquamperfekt

Se forma utilizando las formas KII de los verbos auxiliares **sein/haben**, más el Partizip 2 del verbo. Ejemplos:

Ich hätte gegessen: Yo habría comido. Ich wäre geflogen: Yo habría volado.

### 2.3. Lista de Verbos

abbiegen: girarabfahren: partir

 $\bullet$ abgeben: entregar

abheben: extraer (dinero)abholen: pasar a buscar

abladen: descargarablehnen: rechazar

abmachen: ponerse de acuerdo

• abmelden: prevenir (cancelar)

• abnehmen: adelgazar

absagen: cancelarabschneiden: cortar

■ abschließen: bloquear

abschrecken: asustar

absagen: cancelarabstimmen: votar

• abwaschen: lavar los platos

anbieten: ofrecerändern: cambiar

• anfangen: comenzar

anfassen: tocar
angeln: pescar
anhalten: terminar
ankommen: llegar
anpflanzen: plantar

• anprobieren: probarse

anrufen: telefonearanschauen: contemplar

• ansprechen: hablarle a alguien

anstehen: hacer la fila
anstoßen: brindar
antworten: responder
anziehen: vestirse
arbeiten: trabajar

arbeiten: trabajaratmen: respirar

auffallen: sobresaliraufgeben: renunciaraufhängen: colgar

aufhängen: colgar
aufhören: detener
aufklären: aclarar
aufmachen: abrir

aufpassen: prestar atención

aufräumen: ordenaraufstehen: levantarseaufwarten: esperar

• aufwecken: despertar a otro

aufsteigen: ascenderausatmen: expirar

• ausbilden: formar (a alguien)

ausdrücken: expresarausgehen: salir a pasearauspacken: desempacar

• ausprobieren: saborear

• ausschlafen: dormir (de más)

ausschalten: desconectaraussehen: aparentar

aussteigen: descender

auswahlen: elegir

auswechseln: cambiarausziehen: desvestirse

backen: hornearbaden: bañar

basteln: hacer bricolagebeantworten: responder

bedecken: cubrirbedenken: pensarbedeuten: significar

beginnen: comenzarbegrüßen: saludar, recibir

behandeln: tratar (enfermos)behaupten: reclamar

beherrschen: dominar

beißen: morder
beiträgen: contribut

• beiträgen: contribuir

• bekommen: recibir/obtener

belegen: ocuparbemerken: notarbenutzen: tomar

• beobachten: observar

berücksichtigen: considerarberühren: tocar (conmover)

beschaftigen: emplearbeschreiben: describir

• besichtigen: visitar una ciudad

• bestellen: comandar

• besuchen: visitar a alguien

• beten: rezar

betragen: consistir
 beurteilen: juzgar
 bewachen: vigilar
 bezahlen: pagar
 bioton: ofreeer

bieten: ofrecerbitten: pedirbleiben: quedarse

bleiben: quedarblicken: mirarboxen: boxear

• braten: freír

brauchen: necesitar
brechen: romper
bringen: traer
buchen: reservar
bügeln: planchar
bummeln: vagar
bursten: cepillar

campen: acamparchatten: chatear

dämpfen: cocinar al vapordaruntermischen: mezclar

dauern: durar
dazugeben: agregar
decken: poner la mesa
dehnen: estirar (deporte)

denken: pensardiskutieren: discutir

• durchschlafen: dormir toda la noche

dürfen: tener permitidoduschen: ducharse

• duzen: tutear (tratar de du)

einatmen: aspirar
einsetzen: utilizar
einchecken: registrarse
einfallen: venir a la mente

einkaufen: comprar
einladen: invitar
einsammeln: recolectar
einschalten: encender

• einschlafen: quedarse dormido

• einsteigen: subirse

• einverstanden sein: estar de acuerdo

einziehen: mudarse a
empfehlen: recomendar
enreichen: alcanzar
enrichten: amueblar
entgegen: recibir (premio)

enthalten: contenerentscheiden: decidirentschuldigen: disculparse

entstehen: producir
erarbeiten: elaborar
erben: heredar
erbrechen: vomitar

• erfüllen: cumplir un deseo

ergänzen: completar
erhalten: obtener
erkälten: resfriarse
erklären: explicar
erkundigen: consultar
erleben: experimentar
erledigen: realizar

• ermutigen: motivar/alentar

erschrecken: temer
erwähnen: mencionar
erzählen: contar
erziehen: educar
essen: comer
fahren: conducir
fallen: caer

fangen: atraparfehlen: extrañarfeiern: celebrar

• fernsehen: mirar televisión

• fliegen: volar

• föhnen: secar cabello

• forderen: exigir

• fotografieren: fotografiar

fließen: fluirfragen: preguntarfressen: alimentarsefrieren: helar

• frühstücken: desayunar

fühlen: sentirführen: dirigirfüllen: llenar

funktioneren: funcionar

• fürchten: temer

• füttern: alimentar (animal)

geben: dargefallen: gustargehen: ir

gehören: pertenecer
genießen: disfrutar
gelingen: triunfar
gewinnen: ganar
gießen: servir, regar
glauben: creer
gratulieren: felicitar

grilleren/grillen: asar
grüßen: saludar
halten: sostener
hängen: colgar
handeln: tratarse
hassen: odiar
heißen: llamarse
heiraten: casarse
helfen: ayudar

herausfinden: descubrir
herrschen: dominar
hinweisen: señalar

• hochladen: subir a internet

hören: escucharhuster: toser

• integrieren: integrarse

jubeln: animarkaufen: comprarkennen: saber

• kennenlernen: familiarizarse

klappen: funcionarklatschen: aplaudirklettern: escalarkligeln: sonar

kochen: cocinarkommen: venir

• können: ser capable de

• kümmern: cuidar

kündigen: renunciar/cancelar

lächeln: sonreír
lachen: reír
landen: aterrizar
lassen: dejar

• laufen: caminar, correr

leben: vivirleeren: vaciarlegen: poner

• leid tun: sentirse apenado

leiten: dirigirlernen: aprenderlesen: leer

lieben: amar
liegen: situarse
los sein: suceder
lösen: solucionar

lügen: mentir
machen: hacer
mähen: podar
malen: pintar
melden: informar
messen: medir

mischen: mezclarmitbringen: traermitkommen: venir con

mitnehmen: llevar
mitteilen: informar
möchten: quisiera
mögen: gustar
mussen: deber

nachdenken: reflexionarnachempfinden: empatizar

nehmen: tomarneigen: inclinarse

• nennen: llamar algo por su nombre

öffnen: abrir
ordnen: ordenar
organisieren: organizar
passen: quedar (ropa)
pflanzen: plantar

pnanzen: piantarpflegen: cuidar

• plaudern: conversar (banal)

probieren: probar
prüfen: comprobar
putzen: limpiar
raffeln: rallar
raten: adivinar
rauchen: fumar

• rausbringen: sacar

• rausgehen: salir de una sala

rechnen: calcularreden: hablarregeln: dirigirreisen: viajar

reiten: montar/cabalgar
 reklamieren: quejarse
 renovieren: renovar
 reparieren: reparar
 rühren: revolver

• sauben machen: limpiar

saugen: aspirar
 schaden: dañar
 schaffen: lograr
 schälen: pelar
 schauen: mirar
 schehen: suceder
 schenken: ofrecer
 schicken: enviar

schieben: deslizarschlagen: golpearschlafen: dormir

schlitteln: deslizarse sobre hielo

schließen: cerrar
schmecken: saborear
schneiden: cortar
schreiben: escribir
schweigen: callarse
schwimmen: nadar
schwitzen: sudar

sehen: versein: ser

sein eignen: ser apropiadoseilspringen: saltar la cuerda

• senden: enviar

sich anschaffen: adquirir
 sich anstrengen: esforzarse
 sich ausruhen: descansar
 sich bedienen: servirse de
 sich beschweren: quejarse
 sich einloggen: ingresar

sich entschließen: decidirsesich entschuldigen: disculparse

sich erholen: recuperarse

• sich föhnen: secarse el cabello

• sich freuen: alegrarse

• sich freuen auf: disfrutar de

 $\blacksquare$  sich über etwas freuen: alegrarse

sich fühlen: sentirse
sich fürchten: temer
sich hinlegen: acostarse
sich hinsetzen: sentarse

• sich hinstellen: pararse

• sich informieren: informarse

• sich kämmen: peinarse

• sich kümmern um: cuidar a

sich küssen: besarsich merken: recordar

sich pensioneren lassen: jubilarse

• sich rasieren: afeitarse

• sich schminken: maquillarse

• sich sonnen: tomar sol

• sich treffen mit: encontrarse con

• sich überlegen: reflexionar

sich umsehen: mirar alrededorsich umziehen: cambiarse de ropa

• sich unterstellen: protegerse

• sich verlassen: confiar

sich verlieben: enamorarse

• sich vorstellen: imaginarse

sich wehren: defenderse

• shoppen: comprar

• singen: cantar

ullet sitzen: sentarse

• sollen: deber

• sparen: ahorrar

• spaß machen: dar placer

• spazieren: pasear

• spielen: jugar

• sprechen: hablar

• springen: saltar

spüren: sentir

• starten: despegar

 $\blacksquare$  stattfinden: tener lugar

• staunen: sorprenderse

 $\bullet$ stehlen: robar

• stellen: ubicar

• sterben: morir

• stimmen: estar en lo correcto

• storen: perturbar

• streicheln: acariciar

• streiten: discutir

• streuen: rociar

• **studieren**: estudiar

• suchen: buscar

• surfen: navegar

• tanken: cargar gasolina

• tanzen: bailar

• tauchen: zambullirse

• teilen: compartir

• telefonieren: telefonear

• tragen: vestir, llevar

• trainieren: entrenarse

• **treffen**: encontrarse

• trinken: beber

• trösten: consolar

• tun: hacer

• überfliegen: sobrevolar

• überkommen: invadirse (de algo)

• überlegen: considerar

• übernachten: pasar la noche

• übernehmen: hacerse cargo

• überqueren: cruzar (calle)

• überraschen: sorprender

• übersetzen: traducir

• überzeugen: convencer

• umsteigen: cambiar de tren

• umtauschen: intercambiar (ropa)

• unterschreiben: cantar

• untersuchen: examinar

• unterstützen: respaldar

• verbessern: mejorar

• verbieten: prohibir

• verbinden: combinar

• verbringen: gastar

• verdienen: ganar (dinero)

• vergessen: olvidar

• vergleichen: comparar

verhaften: arrestar

• verkaufen: vender

• verlassen: abandonar

• verlieren: perder

• vermeiden: evitar

• vermitteln: mediar

• **vermuten**: suponer

• verschieben: posponer

• verschlagen: sugerir

versorgen: proporcionar

• verstehen: comprender

• verteidigen: defender

• verteilen: distribuir

• vertreten: representar

• vorbereiten: preparar

• vorstellen: presentar alguien a otro

• vorstellen: imaginar

• wandern: hacer excursiones

• waschen: lavar

• warnen: advertir

• warten: esperar

• weiterfahren: continuar viaje

• wechseln: cambiar

• weg sein: estar lejos de algo

• wegwerfen: desechar

• weh tun: tener dolor

• werden: convertirse

• werfen: echar

• wiederholden: repetir

wischen: frotar

• wohnen: habitar

• wollen: querer (hacer algo)

wünschen: desearwürzen: condimentar

ullet zählen: contar

zaubern: hacer magia
zeichnen: dibujar
zeigen: mostrar
ziehen: jalar

zogen: mudarsezuhoren: escucharzünden: explotar

• zurückdrehen: dar marcha atrás

zurückgreifen: recurrirzurückkommen: regresar

zusagen: prometerzuschauen: observar

## Capítulo 3

## Frases

### 3.1. Presentación

- Guten Morgen: Buen día.
- Guten Tag: Buenas tardes.
- Guten Abend: Buenas noches.
- Auf Wiedersehen: adiós
- Bis bald: hasta luego
- Tschüs: chau
- Ich heiße Fernando: Me llamo Fernando.
- Ich komme aus Argentinien: Vengo de Argentina.
- Ich wohne in Lüttich: Vivo en Lieja
- Ich spreche Englisch und Französisch: Hablo inglés y francés.
- Ich arbeite als Architekt: Trabajo como arquitecto.
- Wie heißen Sie?: Cómo se llama Ud.?
- Woher kommen Sie?: De dónde viene Ud.?
- Wo wohnen Sie?: Dónde vive Ud.?
- Welche Sprache sprechen Sie?: Qué lengua habla Ud.?
- Heißen Sie Fernando?: Se llama Ud. Fernando?
- Kommen Sie aus Argentinien?: Viene Ud. de Argentina?
- Buchstabiere das bitte: Deletree eso por favor.
- Wie geht es Ihnen?: Cómo está Ud.?
- Wie geht's?: Cómo estás?
- Mir geht es super: Estoy muy bien.
- Wie ist die Telefonnummer von Fernando?: Cuál es el número de teléfono de Fernando?
- Wie ist ihre Adresse?: Cuál es su dirección?
- Wie alt bist du?: Qué edad tienes?
- Ich bin 30 Jahre alt: Tengo 30 años
- Welche Farbe hat die Brille?: Qué color tienen los lentes?
- Schau mal: Mira esto
- Wie viel kostet das?: Cuánto cuesta?
- Er kostet 90 Euro: Cuesta 90 euros.
- Es gibt ein Tür: Hay una puerta.
- Die Rechnung, bitte. La cuenta por favor.
- Was machst du gern?: Qué te gusta hacer?
- Was machst du nicht gern?: Qué no te gusta hacer?
- Ich spiele gern Fußball. Me gusta jugar al fútbol.
- Was machst du am Freitag? Qué hacés el Viernes?
- Hast du am Montag Zeit? Tienes tiempo el Lunes?
- Wie spät ist es?: Qué hora es?
- Es ist acht Uhr zwanzig: Son las 8 y veinte.

- Wann ist der Supermarkt geöffnet?: Cuándo está el supermercado abierto?
- Der Supermarkt ist von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet. El supermercado está abierto de lunes a viernes de 8 a 18:30 horas.
- Kannst du tanzen?: Puedes bailar?
- Ja, ich kann sehr gut tanzen. Puedo bailar muy bien.
- Was machst du gern?: Qué te gusta hacer?
- Was machts du oft?: Qué haces habitualmente?
- Was kannst du gut?: Qué sabes hacer?
- Was kannst du nicht?: Qué no sabes hacer?
- Kannst du Ski fahren?: Sabes hacer Ski?
- Meine Schwester wird Ärztin: Mi hermana se está convirtiendo en médica
- Ich möchte Professor werden: Me gustaría convertirme en profesor
- Ich möchte ins Café gehen: Me gustaría ir al café
- In Badezimmer liegt ein Teppich auf dem Boden: En el baño hay una alfombra en el piso.
- Ich wohne in einen Wohnung im zweiter Stock: Vivo en un departamento en el segundo piso.
- Kann ich Ihnen helfen?: Puedo ayudarlo?
- Ich arbeite bei Bayer: Trabajo en Bayer
- Ich arbeite im Krankenhaus: Trabajo en el hospital
- Fernando muss kein Fitnesstraining machen: Fernando no debe hacer ejercicio.
- Fernando muss lange an der Universität studieren: Fernando debe estudiar mucho tiempo en la universidad.
- Im Moment arbeite ich nicht: Por el momento, yo no trabajo
- Als was arbeitest du?: De qué trabajas tu?
- Was ist dein Beruf?: Cuál es tu ocupación?
- Was machst du beruflich?: Qué hacés profesionalmente?
- Ich wasche jeden Tag das Geschirr ab.: Labo todos los días los platos.
- Ich gehe zweimal pro Woche ins Fitnesscenter: Voy al gimnasio dos veces por semana.
- Ich lebe seit fünf Jahren in Belgien.: Llevo cinco años viviendo en Bélgica.
- Wir haben kein Brot mehr.: No tenemos más pan.
- Ich soll wenig Schokolade essen.: Debo comer poco chocolate.
- Mit 16 Jahren darf man nicht Auto fahren: Con 16 años, uno no puede conducir.
- Ich habe Geburstag am 15. August.: Mi cumpleaños es el 15 de Agosto.
- Wie alt wird sie?: Cuántos años cumple?
- Wann hast du Geburstag?: Cuándo es tu cumpleaños?
- Wann ist der Nationalfeiertag in Belgien?: Cuándo es el feriado nacional en Bélgica?
- In Belgien ist der Nationalfeiertag am einundzwanzigsten Juli.: El feriado nacional en Bélgica es el 21 de Julio.
- Ich bin 75 kg. schwer. : Peso 75 kilogramos.
- Ich bin 170 cm groß.: Mido 170 centímetros.
- In Argentinien trinkt man zum Frühstück Kaffe mit Milch und isst Brot mit Butter.: En Argentina, para el desayuno, la gente toma café con leche y come pan con mantequilla.
- Das Pferd ist schnellner als die Katze.: El caballo es más rápido que el gato.
- Der Hund ist am schellsten.: El perro es el más rápido.
- Am Morgen scheint die Sonne.: El sol brilla en la mañana.
- Es gibt am Nachmittag Wolken.: Hay nubes a la tarde.
- Tina geht ins Restaurant, weil sie Hunger hat.: Tina va al restarante porque tiene hambre.
- Der Arzt has gesagt, dass du das Medikament nehmen sollst.: El doctor ha dicho que debes tomar el medicamento.
- Der Fernseher steht vor dem Sofa. : El televisor está frente al sofá.
- Die Bilder hangen an der Wand.: Los cuadros cuelgan de la pared.
- Ich möchte während dem Fußballspiel ein Bier trinken.: Me gusta tomar cerveza durante el partido de fútbol
- Ich schenke ihr einen Pullover.: Le regalo un suéter.

- Woraus ist das Kleid?: De qué material es el vestido?
- Es ist aus Stoff.: Es de tela.
- Gehen Sie geradeaus.: Siga derecho.
- Ich will am Meer leben.: Quiero vivir junto al mar.
- Was hast du am Wochenende gemacht?: Qué has hecho el fin de semana?
- Ich habe meine Wohnung geputzt.: He limpiado mi departamento.
- Wie war das Wetter?: Cómo estaba el clima?
- Wann warst du dort?: Cuándo has estado allí?
- Das war vor zwein Monaten.: Eso fue hace 2 meses.
- Wohin bist du in die Ferien gegangen?: A dónde has ido en las vacaciones?
- Mit wem bist du gereist?: Con quién has viajado?
- Was hast du dort gemacht?: Qué has hecho allí?
- Der Rhythmus vom Lied ist schnell.: El ritmo de la canción es rápido.
- Ich mag Filme mit Action.: Me gustan las películas con acción.
- Mir gefallen die Filme vom Regisseur Tarantino.: Me gustan las películas del director Tarantino.
- Frohes Fest!: Felices fiestas.
- Ein frohes neues Jahr: Feliz año nuevo.
- Frohes Weihnachten!: Feliz Navidad!
- Herzlichen Glückwunsch!: Felicidades!
- Ich fliege in die Schweiz: Vuelo a Suiza
- Ich war in der Schweiz: Estuve en Suiza
- Was hat dir besonders gut gefallen?: Qué te ha gustado de allí?
- Mein Bauch tut mir weh: Me duele el estómago.
- Kommen Sie Heute nicht? Doch, ich komme heute Nachmittag: No viene hoy? Sí, vengo a la tarde.

## 3.2. Preguntas

- Wie heißen Sie?: Cómo se llama Ud?
- Wer ist das?: Quién es ese?
- Wo ist er?: Dónde está él?
- Woher kommt er?: De dónde viene él?
- Wohin will er gehen?: A dónde quiere ir él?
- Wann kommt er?: Cuándo viene él?
- Um wie viel Uhr geht er?: A qué hora va él?
- Wie viele Taschen hat er?: Cuántas bolsas tiene él?
- Was hat er gemacht?: Qué ha hecho?
- Mit wem spricht er?: Con quién habla él?
- Wen sucht er?: A quién busca él?
- Warum trägt er einen Hut?: Por qué viste un sombrero?

## 3.3. Estructuras importantes y frases hechas

### 3.3.1. Hablando de alguien

- Kennt ihr meine beste Freundin? Sie heißt ...
- Wer sie noch nicht kennt: Sabine ist meine Mitbewohnerin.
- Man kann sich keine bessere wünschen.
- Ich habe ihn vor 10 Jahren kennengelernt.
- Sie ist die Ordentlichste, die ich kenne.
- Ich kenne niemanden, der so Ordenlich wie Sabine ist.
- Besonders großen Respekt habe ich vor ...
- Besonder wichtig ist für mich, dass ...

### 3.3.2. Hablando del trabajo

- Der erste Tag ist mir in guter Erinnerung geblieben.
- Schon der erste Tag machte mir Spaß.
- Besonders gut gefiel mir das Betriebsklima.
- Das fand ich sehr angenehm ...
- Der erste Tag war zwar anstrengend, aber ...
- Insgesamt fühlte ich mich sehr wohl.

### 3.3.3. Estadísticas

- Mehr als die Hälfte von uns wohnt ...
- Jeder zweite Teilhehmer wohnt ...
- In unserem Kurs gibt es fünf Personen, die in einer Eigentumswohnung leben.
- Das sind 10 Prozent.
- Knapp ein Viertel von uns wohnt ...
- Fast 80 Prozent von uns wohnen ...
- Die meisten von uns haben ...

### 3.3.4. En el teléfono

- Sie sind verbunden mit ...
- Wie kann ich Ihnen helfen?
- Womit können wir Ihnen helfen?
- Für Reklamationen muss ich Sie mit der Abteilung verbinden.
- Moment, ich verbinde Sie mit meiner Kollegin.
- Einen Moment bitte! Ich stelle Sie durch.
- Bleiben Sie bitte am Apparat.
- Es tut mir sehr leid, aber die Kollegin ist gerade zu Tisch.
- Können Sie bitte später noch einmal anrufen?
- Ich gebe Ihnen die Durchwahl.
- Kann sie Sie zurückrufen?

### 3.3.5. Hablando del futuro

- Ich glaube, in 20 Jahren wird ...
- Das halte ich für unmöglich.
- Dazu gibt es wohl keine Alternative.
- Ich vermute, dass ...
- Es wird wohl ...
- Vermutlich wird ...
- Ich kann mich gut vorstellen, dass ...
- Du wirst jetzt bitte die Musik leiser machen!
- Ich werde morgen mit dem Rauchen aufhören.
- Bald wird in fast jedem Haushalt ein PC stehen.

### 3.3.6. Invitados en casa

- Herzlich willkommen, Frau Müller.
- Kommen Sie rein.
- Darf ich Ihnen meine Frau vorstellen?
- Das ist aber ein schöner Blumenstrauß. Vielen Dank!
- Setzen Sie sich!
- Fühlen Sie sich wie zu Hause.
- Dar ich Ihnen ein Glas Sekt anbieten?

- Vielen Dank! Das freut uns.
- Es ist schon spät. Ich muss langsam gehen.
- Bleiben Sie doch noch ein bisschen.
- Kommen Sie gut nach Hause.
- Noch einmal herzlichen Dank für die Einladung!
- Ich habe lange nicht so gut gegessen.
- Gern geschehen.
- Ich wollte eigentlich noch ...
- Ich habe eine Allergie.
- Das ist kein Problem
- Wenn es Sie nicht stört, würde ich lieber ...
- Wenn es keine Umstände macht, hätte ich lieber ...
- Das macht keine Umstände.
- Oh, wie Schade!

### 3.3.7. Siendo cliente

- Kann ich etwas für Sie tun?
- Kann ich Ihnen helfen?
- Ich möchte mich mal bei Ihnen umsehen und informieren.
- Ich möchte mir ... anschaffen.
- Brauche ich jetzt Ihnen Rat.
- Hier haben wir ... im Angebot.
- Außerdem sollten Sie Bedenken, dass ...
- Denken Sie daran, ...
- Das ist ein guter Hinweis.
- Dann kommt das Angebot für mich nicht infrage.
- Sie haben recht.
- Ich rate Ihnen, diese Rock ...
- Würde ich Ihnen diese Rock empfehlen.
- Das muss ich mir zu Hause noch gut überlegen.
- Würde ich diesen gern einmal anprobieren.
- Ich habe mich schon entschieden. Ich nehme ...

### 3.3.8. Haciendo encuestas

- Das Ergebnis sagt, dass ...
- Das kann ich mir gar nicht vorstellen.
- Das hätte ich nich erwartet.
- Das passt sehr gut.
- Das entspricht meinen Fähigkeiten,
- Für soziale Berufe bin ich eher nicht geeignet.
- Da ich gern mit meinen Händen arbeite, pass das Ergebnis überhaupt nicht zu mir.
- Ich denke eher, dass ich handwerklich begabt bin.

### 3.3.9. Presentaciones orales

- In meiner Präsentation geht es um das Thema: Mi presentación es sobre el tema...
- Zum Inhalt meiner Präsentation: En lo referente al contenido de mi presentación
- Zunächts möchte ich: En un principio quisiera...
- Danach zeige ich Ihnen: Entonces le muestro...
- Anschließend möchte ich auf ... eingehen: A continuación me gustaría entrar en más detalles
- Abschließend können Sie Fragen stellen: Por último, pueden hacer preguntas
- Und damit komme ich zum n\u00e4chsten Punkt: Y eso me lleva al siguiente punto
- Ich habe die Erfahrung gemacht, dass: He hecho la experiencia de...

- Meiner Ansicht nach...: En mi opinión sobre
- Ich bin nun mit meinem Vortrag am Ende: Estoy al final de mi presentación.
- Ich danke Ihnen fürs Zuhören: Les agradezco a todos por escucharme
- Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit: Gracias por su atención.

### 3.3.10. Hablando de experiencias

- Das war vielleicht blöd: Eso fue tal vez estúpido
- Ich habe mich so geärgert: Estaba tan molesto
- Ich habe so zornig auf mich: Estaba tan enfadado conmigo mismo
- Hätte ich nur ...!: Si sólo tendría...
- Das ist wirklich schade: Es una verdadera lástima
- Das war bestimmt ärgerlich: Eso debe haber sido molesto
- Das ist ja wirklich dumm gelaufen: Eso fue realmente mal Nicht zu glauben: Increíble!
- Alles im Leben hat einen Sinn: Todo en la vida tiene un propósito

### 3.3.11. Hablando de la suerte

- So etwas habe ich auch schon einmal erlebt: He experimentado algo así antes.
- Das ist mir auch schon passiert: A mi también me ha pasado.
- Das finde ich sehr berührend: Eso me conmueve mucho.
- Das berührt mich sehr: Eso me conmueve mucho.
- Das kann ich gut nachempfinden: Puedo empatizar con eso muy bien.
- Darüber hätte ich mich auch sehr gefreut: Encuentro esa experiencia particularmente hermosa.
- Dieses erlebnis find eich besonders schön:

### 3.3.12. Cartas

- Vielen dank für Ihren Brief: Muchas gracias por su carta.
- Ich habe mich sehr darüber gefreut: Me alegré mucho.
- Herzlichen Dank für Ihre Einladung: Muchas gracias por su invitación.
- Ich würde mich freuen, bald von Ihnen zu hören: Espero tener noticias suyas pronto.
- Über eine schnelle Antwort würde ich mich sehr freuen: Me encantaría una respuesta rápida.
- Im Voraus vielen Dank für Ihre Mühe: Gracias de antemano por su esfuerzo.
- Herzlichen Dank im Voraus: Muchas gracias de antemano.
- Grüßen Sie bitte: Saludos cordiales.
- ganz herzlich von mir: Saludos cordiales de mi parte.

## Capítulo 4

## Vocabulario

### 4.1. Abstractos

- die Abwechslung: variedad
- der Alltag: vida cotidiana
- die Angst: miedo
- die Ansicht: visión
- die Aufforderung: demanda
- die Aufgabe: pregunta
- die Aufmerksamkeit: atención
- der Ausländer: extranjero
- die Aussprache: pronunciación
- die Ausbildung: educación
- das Bedürfnis: necesidad
- der Befehl: orden
- die Begriffe: términos
- der Bereich: sector
- die Besserung: mejora
- die Bestellung: orden (bar)
- die Besucher: visitante
- die Bevölkerung: población
- die Bewegung: movimiento
- die Bewertung: estimación
- die Beziehung: relación
- der Dialekt: dialecto
- die Diagnose: diagnóstico
- der Durst: sed
- der Durchfall: diarrea
- die Einladung: invitación
- die Eigenschaft: características/cualidades
- die Entspannung: relajación
- die Enttäuschung: decepción
- das Ereignis: evento
- das Ergebnis: resultado (test)
- die Erinnerung: recuerdo
- die Erlaubnis: permiso
- die Erleichterung: alivio
- die Ernährung: nutrición
- die Erziehung: educación
- die Fähigkeit: habilidaddie Fläche: superficie

- der Feind: enemigo
- die Folge: resultado
- der Fortschitt: progreso
- die Frage: pregunta
- der Führerschein: licencia de conducir
- das Gast: invitado
- das Gedanke: pensamiento
- das Gefühl: sensación
- das Geld: dinero
- der Gehalt: salario
- die Geografie: geografía
- das Geschenk: regalo
- das Gesetz: lev
- die Gesundheit: salud
- das Glück: suerte
- der Gruß: saludo
- die Herausforderung: desafío
- der Hinweis: pista
- das Hobby: hobby
- die Hoffnung: esperanza
- der Hunger: hambre
- der Husten: tos
- die Idee: idea
- der Inhalt: contenido
- der Kanton: cantón
- der Kater: resaca
- die Kleidergrösse: talle de ropa
- das Kompliment: cumplido
- die Krankenkasse: aseguradora
- die Kriminalität: criminalidad
- der Kurs: curso
- die Lage: ubicación
- der Lärm: ruido
- die Lebensbereichten: ámbitos de la vida
- die Leidenschaft: pasión
- die Leistung: rendimiento
- das Lied: canción
- der Lohn: salario

■ die Lust: deseo

die Meinung: opinión

• die Melodie: melodía

• der Mensch: seres humanos

■ die Mitte: medio

• die Mitteilung: comunicación

die Möglichkeit: posibilidad

■ die Mühe: esfuerzo

die Musik: música

der Musikstil: estilo musical

■ der Mut: coraje

• die Muttersprache: lengua natal

die Nachricht: noticiadie Nähe: cercanía

• die Neuigkeit: novedad

• der Notfall: emergencia

das Pech: mala suerte

• die Politik: política

das Praktikum: entrenamiento práctico

• die Prüfung: examen

• der Rang: rango, posición

• der Rag: consejo (al pedir)

• der Ratschlag: consejo (al dar)

• die Rechnung: cuenta, factura

• die Rede: discurso

• die Reihe: fila

• die Reise: viaje

• die Rente: pensión

• der Rest: resto

• der Rhythmus: ritmo

• das Risiko: riesgo

• der Ruhe: silencio, tranquilidad

• der Schein: billete/apariencia

der Schmerz: dolor

• die Sendung: show

• die Sehnsucht: anhelo

• die Sicherheit: seguridad

• der Sieg: victoria

• der Sinn: sentido, finalidad

der Stress: estrés

das Studium: estudios

das Suchtverhalten: conducta adictiva

• die Szene: escena

• die Technik: tecnología

• der Tod: muerte

die Überzeugung: convicción

• die Uhrzeit: hora

• der Umstand: circunstancia

• die Verbesserung: mejora

das Verbot: prohibición

der Verkehr: tráfico

• die Vermutung: suposición

• die Verspätung: retraso

das Verständnis

das Vertrauen: confianza

die Vorgersage: predicción

• der Vorschlag: propuesta

der Vorsatz: intención

der Vortrag: presentación

■ die Wahl: elección

die Werbung: publicidad

• die Wirkin: el efecto

• die Wirtschaft: economía

• der Wunsch: deseo

• die Zauberei: magia

• die Zahl: número

• die Zeit: tiempo

### 4.2. Actividades

• Aerobic machen: hacer aerobic

• Drachen fliegen: volar en ala delta

Inline fahren: patinar

• der Abschied: despedida

• die Begrüßung: saludo de bienvenida

• der Dank: agradecimiento

• das Gastgeschenk: regalo de invitado

• das Geschäftessen: cena de negocios

das Fest: fiesta

• der Film: película

die Intoleranz: intolerancia

das Krafttraining: musculatura

die Panne: avería

• die Party: fiesta

• die Unterhaltung: charla

• zu Gast: como invitado

• Schach spielen: jugar al ajedrez

• Rollschuhlaufen: patinaje

## 4.3. Adjetivos

• ähnlich: similar

■ allein: solo

alt: viejo

altmodisch: pasado de moda

• angenehm: agradable

anstrengend: cansador

arbeitslos: desocupado

• arm: pobre

aufgeregt: nerviosoaufmerksam: atentoausgebaut: expandido

beliebt: popularbequem: cómodobereit: listo

berühmt: célebrebesetzt: ocupada

billig: barato
bitter: amargo
bleich: pálido
bloß: simplemente

breit: ampliodick: gordodirekt: directo

dumm: estúpidodunkel: oscurodünn: flaco

durchschnittlich: promedio (cuerpo)

 $\bullet$ einfach: fácil, simple

eigen: propioeinige: algunos

• eingerichtet: amueblado

einsam: solitarioeinzig: único

elektronisch: electrónicoendgültig: definitivo

• eng: estrecho

enttäuscht: decepcionado

• erkältet: resfriado

• ernst: serio

falsch: equivocadofantastisch: fantástico

faul: podridofein: fino

flexibel: flexiblefrech: burlónfrei: libre

frisch: frescofröhlich: alegre

früher: más tempranofürchterlich: horriblegefahrlich: peligroso

gekraust: rizado
genau: exacto
geöffnet: abierto

• gepunktet: con lunares

• gern: con gusto

geschieden: divorciadogeschlossen: cerrado

gesicht: clarogestreift: rayadogestresst: estresado

• gesund: saludable

gierig: avaro
glatt: lacio
glücklich: feliz
grob: grueso
groß: alto

großzüzig: generosogünstig: baratogut: bien

hart: durohässlich: horrible

hasslich: horrible
heiß: caliente
hell: brillante
herzlich: cálido
heutig: actual

hilfsbereit: servicial

hoch: altohöflich: cortéshübsch: bonito

• intelligent: inteligente

■ jed-: cada

jeweilig: respectivo

jung: jovenkalt: fríokaputt: roto

kaputt: roto
kariert: cuadriculado
klassisch: clásico
klug: inteligente
krank: enfermo
kreativ: creativo
kritisch: crítico

kühl: fríokurz: cortolang: largo

langweilig: aburridolangsam: lentolaut: fuerte (sonido)

ledig: solteroleise: bajo (sonido)

■ leer: vacío

leicht: ligeromiserabel: muy malmodern: moderno

■ müde: cansado

muskulös: musculosomutig: valientenass: húmedo

nervig: molestonervös: nerviosonett: simpático

neu: nuevoniedrig: bajo

• obligatorisch: obligatorio

öffentlich: públicoordentlich: ordenado

praktisch: práctico

privat: privadopünktlich: puntual

 $\blacksquare$  realistisch: realista

• reich: rico

reserviert: reservadorichtig: correcto

roh: crudo

romantisch: románticoim Ruhestand: jubilado

ruhig: silenciosoruiniert: arruinado

rund: redondosalzig: saladosauer: ácidoscharf: picante

scheu: cobardeschlank: delgado

schlecht: mal

schmal: angostoschnell: rápidoschön: bonito

schrecklich: terribleschriftlich: por escrito

schüchtern: tímidoschwach: débilschwer: pesadoschwierig: difícil

• selbstbewusst: seguro de sí mismo

separat: separado
sicher: seguro
solch: como
sonder: especial
spannend: excitante
sparsam: ahorrador

## 4.4. Adverbios - Adverbs

### Frecuencia:

• immer: siempre

• meistens: en su mayoría

oft: a menudo manchmal: a veces selten: raramente

• nie: nunca

• alltäglich: cotidiano

### Lugar:

da: allí

• ganz rechts: todo a la derecha

• geradeaus: derecho

■ spät: tarde

später: más tardesportlich: deportivo

stark: fuerte
stecken: atascado
stolz: orgulloso
streng: estricto
süß: dulce

• teamfähig: hábil para trabajar en equipo

• telefonisch: telefónicamente

teuer: carotief: bajotraurig: tristetreu: fieltypisch: típico

überzeugt: convencidounterschiedlich: diferenteunvorbereitet: desprevenido

verboten: prohibido
vergangenen: pasado
verheiratet: casado
verlobt: comprometido
vernünftig: razonable
verständlich: comprensivo

verstandich: comprensivovolljährig: de edad adulta

warm: calienteweich: blandoweit: largo

wenig: pequeño, poco
wichtig: importante
wütend: furioso
zahlreich: numeroso
zornig: enfadado
zuckerfrei: sin azúcar
zufällig: casual/al azar

zufrieden: satisfechozuverlässig: fiable

• herum: alrededor

hier: aquíhinten: detrás

in: adentrolinks: izquierda

mittendrin: justo en el centronach rechts: hacia la derecha

oben: arriba out: afuera rechts: derecha unten: debajo

• voraus: frente/delante

vorn: delantezentrum: centro

#### Modo:

• sehr gut: muy bien

• gut: bien

• nicht so gut: mas o menos / no tanto

■ schlecht: mal

• gar nicht: muy mal / para nada

■ ziemlich: un poco

• besonders: particularmente

• außem: excepto

• irgendwie: de alguna manera

• tätsalich: realmente

• kaum: apenas

• völlig: completamente

### Tiempo:

• gleich: enseguida

• jetzt: ahora

• jetzt sofort: inmediatamente

nach: luegovor: antes

■ im Voraus: de antemano

• während: durante

#### Otros:

abends: todas las noches

■ andere: otro

 ausgerechnet: de todos los lugares

• beruflich: profesionalmente

• ebenfalls: igualmente

eher: más biengegen: alrededorgenug: suficiente

• jetzt: ahora

• leider: lamentablemente

• mehr: más (no queda más)

■ mindestens: como mínimo

• möglichweise: posiblemente

• noch: también, aún

nur: sóloob: sisehr: muy

• spätestens: a más tardar

• vermutlicht: supuestamente

viel: muchowenig: poco

• wieder: otra vez

 wieder nachmals: una vez más

• wohl: probablemente

■ zu: demasiado

## 4.5. Animales - Tieren

■ der Affe: mono

• die Ameise: hormiga

der Bär: oso

• die Biene: aveja

• das Eichhörnchen: ardilla

• die Ente: pato

der Esel: burro

• der Fisch: pez

das Fell: pelaje

der Fuchs: zorro

• der Futter: comida para ani-

males

• der Futter-Napf: comedero

• der Gepard: guepardo

die Giraffe: girafa

• der Hase: liebre

• das Heu: heno

• das Huhn: pollo

der Hund: perro

das Insekt: insecto

• der Käfig: jaula

• der Kaninchen: conejo

die Katze: gato

das Krokodril: cocodrilo

die Kuh: vaca

• die Maus: ratón

 das Meerschweichen: conejillo de indias

das Pferd: caballo

der Pinguin: pingüino

das Reh: venado

das Schaf: oveja

die Schildkrüte: tortuga

• der Schmetterling: maripo-

sa

das Schwein: cerdo

die Spinne: araña

• der Vogel: ave

### 4.6. Casa - Hause

• der Abfalleimer: basurero

• die Abstellkammer: trastero

• die Abwaschmaschine: lavavajillas

■ das Bad: baño

das Badezimmer: sala de baño

• die Badewanne: bañera

der Balkon: balcón

• der Besitzer: propietario

■ das Bett: cama

• das Bild: cuadro

der Boden: suelo

der Bürostuhl: silla oficina

der Dachboden: ático

• die Dusche: ducha

• der Eimer: balde

• der Esstisch: mesa de comedor

das Fenster: ventana

der Fernseher: televisor

• der Flur: pasillo

der Gang: pasillo

• die Garage: garage

• der Garten: jardín

das Geschirr: cubiertos

die Glühbirne: foco

• der Grill: barbacoa

das Hallenbad: piscina

das Haus: casa

der Herd: horno

das Hochhaus: edificio

der Hof: patio

die Kaution: caución

der Keller: sótano

das Kissen: almohada

• der Kleiderschrank: ropero

■ die Kommode: cómoda

■ die Küche: cocina

der Kühlschrank: heladera

• die Lampe: lámpara

der Lavabo: lavatorio

• die Leitungen: instalaciones

• das Licht: luz

• das Lichtschalter: interruptor

• der Liegestuhl: reposera

• der Lift: ascensor

das Messer: cuchillo

• die Mikrowelle: microondas

• der Mitbewohner: compañero de piso

das Möbel: mueble

• der Mülleimer: cesto de basura

der Nachbar: vecino

der Parkplatz: estacionamiento

■ die Pflanze: planta

• der Raum: espacio

das Regal: estantería

das Reihenhaus: casa pareada

das Rohr: cañería

das Schlafzimmer: dormitorio

• der Schreibtisch: escritorio

das Sofa: sofá

• der Spiegel: espejo

• der Spielplatz: lugar de juegos

das Spülbecken: fregadero

die Steckdose: enchufe

das Stockwerk: piso

der Stuhl: silla

• die Tafel: mesa (escritorio)

• der Teller: plato

• der Teppich: alfombra

• die Terrasse: terraza

der Tisch: mesa

• die Toilette: inodoro

• die Treppe: escalera

• die Tür: puerta

• die Umbauarbeiten: Obras de remodelación

■ die Uhr: reloj

• die Unterkunft: alojamiento

die Vase: jarróndie Wand: pareddie Waage: balanzadas Waschbecken: lavabo

die Waschmachine: lavarropas
die Wohnung: departamento
die Wohngemeinschaft: colocación
das Wohnzimmer: living room

■ die Waschküche: lavadero

## 4.7. Carta - Korrespondenz

der Absender: expeditordie Anrede: salutación inicial

• die Ausgabe: edición (de revista)

der Betreff: sujetoder Brief: cartadas Datum: fecha

• der Empfänger: destinatario

 die Grußformel: fórmula de cortesía (saludo final) der Ort: lugardie Post: correo

• der Rätselheft: cuaderno de puzles

die Rechnung: factura
die Unterschrift: firma
der Umschlag: sobre
die Werbung: publicidad
die Zeitschrift: revista

### 4.8. Cine - Kino

• der Dokumentarfilm: documental

das Drama: drama
der Film: película
der Horrorfilm: terror
die Komödie: comedia
der KriegFilm: bélica

• der Krimi: thriller

der Liebesfilm: románticoder Regisseur: directorder Schauspieler: actor

• der Science-Fiction-Film: Ciencia ficción

die Serie: serie

### 4.9. Ciudad - Statt

die Ampel: semáforodas Angebot: ofertadie Apotheke: farmacia

• die Armee: ejército

 $\blacksquare$  die Ausstellung: exhibición

der Bahnhof: estación de trenes

• die Bank: banco

• der Bauernhof: granja

 $\bullet$ das Benzin: gasolina

• der Betrieb: establecimiento

• der Biergarten: cervecería al aire libre

die Brücke: puentedie Burg: castillodie Bürgersteig: acera

• die Bushaltestelle: parada de bus

• das Denkmal: monumento

• die Disco: discoteca

das Dorf: pueblo

• das Einkaufszentrum: centro comercial

der Eintrit: valor de entradadie Einrichtung: institucióndie Einwohner: habitante

• das Erdgeschoss: planta baja

die Fabrik: fábricadie Fahne: banderader Fahrgast: pasajero

das Feierabend: hora de cierre
das Fitnesscenter: gimnasio
der Friseursalon: barbería

der Fußgänger: peatón

die Fußgängerstreifen: paso peatonalder Geldautomat: cajero automático

das Gebäude: edificioder Geschäft: negocio

das Gleis: riel

die Grenze: frontera
das Häuschen: caseta
das Hochhaus: edificio
das Hospital: hospital

das Hotel: hotel

• der Karneval: carnaval

die Kasse: cajadas Kino: cineder Kiosk: kiosco

• die Kirche: iglesia

das Kleidergeschäft: tienda de ropa

■ der König: rey

das Krankenhaus: hospitaldie Kreuzung: intersección

das Labor: laboratorioder Laden: negocio

die Landschaft: campo

der Lift: elevadorder Markt: mercadodas Münster: catedraldas Museum: museo

• die Öffnungszeit: horario de apertura

die Oper: operader Park: parque

• der Parkplatz: estacionamiento

• das Parlament: parlamento

• das Perron: plataforma

• der Platz: plaza

• die Post: oficina de correo

• der Rabatt: descuento

das Radiostudio: estudio de radio

• das Reihenhaus: casa adosada

• das Restaurant: restaurante

• das Schild: señal de tránsito

• das Schloss: castillo

• die Sehenswürdigkeit: atracción turística

die Statue: estatuader Stau: atascodie Steuer: impuestoder Stock: piso

• die Straße: calle

• die Straßenbahn: tranvía

 $\blacksquare$  der Supermarkt: supermercado

• die Tankstelle: estación de servicio

das Taxi: taxi

• die Tierhandlung: tienda de animales

• das Tierheim: refugio de animales

das Tor: porton
der Tresor: bóveda
das Trinkgeld: propina
das Trottoir: vereda
der Tunnel: túnel

der Turm: torredie U-Bahn: metroder Verkehr: tráfico

• das Verkehrsmittel: medios de transporte

der Zeltplatz: campingder Zirkus: circo

der Zoo: zoológico

### 4.10. Colores - Farbe

■ blau: azul

■ braun: marrón

• dunkelblau: azul oscuro

gelb: amarillograu: gris

• grün: verde

• hellgrün: verde claro

■ lila: lila

orange: naranja rosa: rosado

■ rot: rojo

schwarz: negroviolett: violetaweiß: blanco

### 4.11. Comida - Essen

• der Alkohol: alcohol

• die Aubergine: berenjena

■ das Bier: cerveza

das Bonbon: caramelo

• die Bouillon: caldo

• das Brot: pan

• die Butter: mantequilla

• das Croissant: croissant

das Dessert: postre

das Ei: huevo

das Eis: helado

das Eiweiß: proteína

• die Erdbeere: frutilla

■ das Fett: grasa

• der Fisch: pescado

• das Fleisch: carne

• der Frucht: fruta

• der Fruchtsalat: ensalada de frutas

das Gemüse: verduradas Getrank: bebida

• die Getreide: cereales

• der Glühwein: vino caliente

 $\bullet \ \, \mathrm{das} \ \mathrm{Gramm} \colon \mathrm{gramo}$ 

die Gurke: pepinodie Haare: cabello

das Hähnchen: pollo

• der Hamburger: hamburguesa

• die Haselnuss: avellana

• das Hauptgang: comida principal

das Hautspeise: plato principal

• der Honig: miel

• der Joghurt: yogur

■ der Kaffee: café

• die Karotte: zanahoria

der Kartoffel: papa

■ der Käse: queso

• der Kaugummi: chicle

■ das Kilo: kilo

■ die Kirche: cereza

• der Knoblauch: ajo

die Knoblauchzehe: diente de ajo

• der Kohl: repollo

das Kohlenhydrat: carbohidratos

die Kohlensäure: dióxido de carbono

das Kraut: hierba

• der Krug: tetera

• der Kuchen: pastel

• die Kugeln: bocha (helado)

• das Lebensmittel: comida

• der Liter: litro

• die Mahlzeit: comida (horario)

das Mehl: harina

die Milch: leche

• das Nahrungsmittel: alimento

■ das Netz: bolsa (de cebollas...)

■ die Nuss: nuez

• das Öbst: fruta

das Öl: aceite

• die Olive: oliva

• der Orangensaft: jugo de naranja

• die Packung: paquete

■ die Pfanne: sartén

der Pfeffer: pimienta

• der Pilz: champiñon

• die Pommes Frites: papas fritas

• die Portion: porción

• das Produkt: producto

• der Rahm: crema

das Reis: arroz

• das Rezept: receta

das Rührei: huevos revueltos

der Saft: jugodas Salz: sal

■ die Schokolade: chocolatada

der Schinken: jamón

der Speck: bacon

• die Speise: plato (menú)

• die Spiegeleier: huevos fritos

• die Suppe: sopa

das Stück: pedazo

■ der Tee: té

• der Teig: masa

• die Teigwaren: pasta

• der Toast: tostada

• der Topf: olla

■ die Tomate: tomate

• die Tube: tubo

• der Vegetarier: vegetariano

• die Vorspeise: plato de entrada

die Wasser: agua

• der Wein: vino

der Würfel: cubo

• die Wurst: salchicha

• die Zitrone: limón

• die Zubereintung: preparación

der Zucker: azúcar

• die Zutat: ingrediente

■ die Zwiebel: cebolla

## 4.12. Conectores

Luego de cada conector, no poner coma e invertir verbo y sujeto.

• aber: pero

• am Ende: al final

• damals: en aquel entonces

• dann: entonces, luego

danach: luego

• deshalb: por eso

• eher: más

• jedenfalls: en cualquier caso

• obwohl: aunque

• oder: o

• seither: desde entonces

• sobald: tan pronto como

• später: más tarde

• trotz: a pesar de

• troztdem: sin embargo

• und: y

• wegen: debido a

• weshalb: la razón por la cual

• wieso: por qué

• zuerst: en primer lugar

■ zum schluss: finalmente

## 4.13. Cuerpo Humano

 die Abwehrkraft: defensa del organismo

der Arm: brazo

• das Auge: ojo

• der Bart: barba

• der Bauch: vientre

das Bein: pierna

 $\bullet \ \ \mathrm{der} \ \mathrm{Blutdruck} :$  presión arte-

 $_{
m rial}$ 

das Fieber: fiebre

 $\, \bullet \,$  der Finger: dedo

■ der Fuß: pie

das Gehirn: cerebro

das Gelenk: articulación

• die Glatze: calvicie

• das Haar: cabello

• die Hand: mano

• der Hals: cuello

■ das Herz: corazón das Knie: rodilla • der Knochen: hueso • der Kopf: cabeza • das Lächeln: sonrisa

■ die Leber: hígado

• die Lunge: pulmón der Magen: estómago

der Mund: boca • der Muskel: músculo

• die Nase: nariz ■ die Niere: riñón das Ohr: oreja

der Rücken: espalda

der Schmerz: dolor

der Schnurrbart: bigote die Schulter: hombro

• der Zahn: diente

#### 4.14. Deportes

• das Aerobic: aerobic der Basketball: básquet

der Fußball: fútbol das Tennis: tenis

#### Estadísticas - Statistik 4.15.

■ Mehr als: más de

• Gut die Hälfte: una buena mitad

■ Rund die Hälfte: alrededor de la mitad

• Etwa die Hälfte: aproximadamente la mitad

Jeder zweite: uno de cada dos

■ Das sind 30 Prozent: eso es el 30 por ciento

• Nur ein Viertel: sólo una cuarta parte

■ Fast 80 Prozent: casi el 80 por ciento

• Knapp ein Viertel: un poco menos de un cuarto

Die Meinsten von uns: la mayoría de nosotros

Fast alle: casi todos Keinen hat: nadie tiene

#### **Familia** 4.16.

• der Angehörige: pariente

• der Bruder: hermano

• der Cousin: primo

• die Cousine: prima

das Ehepaar: pareja

die Eltern: padres

• der Enkel: nieto

• die Enkelin: nieta

der Erwachsene: adulto

die Frau: mujer

das Freund: amigo

die Freundin: amiga

die Geschwister: hermanos

die Großmutter: abuela

der Großvater: abuelo

der Junge: niño

der Jungendliche: adolescente

das Kind: hijos

das Mädchen: niña

• der Mann: hombre

• die Mutter: madre

der Neffe: sobrino

die Nichte: sobrina

der Onkel: tío

der Pate: padrino

der Schwager: cuñado

• der Schwägerin: cuñada

■ die Schwester: hermana

• die Schwiegermutter: suegra

der Schwiegersohn: yerno

die Schwiegertochter: nuera

• die Schwiegervater: suegro

• der Sohn: hijo

die Tante: tía

der Tochter: hija

der Vater: padre

die Verlobte: prometida

• die Verwandten: parientes

der Verwandtschaft: familiares

• der Zwilling: gemelo

#### 4.17. Festividades - Feste

das Fest: fiesta

• Weihnachten: Navidad

Ostern: PascuasNeujahr: año nuevoKarneval: CarnavalAdvent: Adviento

• der Geburstag: cumpleaños

• der Weihnachtsbaum: árbol de navidad

der Weihnachtsmann: Papá Noeldas Feuerwerk: fuegos artificiales

die Fastenzeit: Cuaresmadie Einschulung: inicio escolar

### 4.18. Fechas - Daten

• der Morgen: mañana

der Vormittag: media mañana

der Mittag: mediodíader Nachmittag: tarde

• der Abend: anochecer

• die Nacht: noche

der Tag: díader Monat: mes

der Jahr: año

• der Woche: semana

• das Wochenende: fin de semana

• der Feiertag: día festivo

das Nickerchen: siesta

Vorgestern: anteayer

Gestern: ayerHeute: hoy

■ Morgen: mañana

Übermorgen: pasado mañanaletzte: el último / el pasado

■ nächsten: el próximo

Januar: EneroFebruar: Febrero

März: MarzoApril: Abril

Mai: MayoJuni: Junio

Juli: Julio

■ August: Agosto

September: Septiembre

Oktober: OctubreNovember: Noviembre

Dezember: Diciembre
Montag: Lunes
Dienstag: Martes
Mittwoch: Miércoles
Donnerstag: Jueves
Freitag: Viernes

Samstag: SábadoSonntag: Domingo

### 4.19. Hora no Oficial

8:00: Punkt 8.8:10: 10 nach 8.

8:15: Viertel nach 8

• 8:20: 20 nach 8

■ 8:25 5 vor halb 9

■ 8:30: halb 9

• 8:35: 5 nach halb 9

■ 8:40: 20 vor 9

■ 8:45: Viertel vor 9

■ 8:50: 10 vor 9

■ 8:55: 5 vor 9

### **4.20.** Idiomas

Spanien: EspañolEnglisch: Inglés

■ Französisch: Francés

■ Deutsch: Alemán

■ Italienisch: Italiano

■ Portugiesisch: Portugués

■ Koreanisch: Coreano

Niederländisch: Neerlandés

## 4.21. Información Personal - die Personalien

• der Name: nombre

• das Land: país

• die Herkunft: origen

• die Sprache: lengua

• die Stadt: ciudad

■ der Wohnort: domicilio

• die E-Mail-Adresse: e-mail

• die Adresse: dirección

• der Nachname: apellido

• der Vorname: nombre

• die Telefonnumer: número de teléfono

das Alter: edad

der Beruf: ocupación

• der Zivilstand: estado civil

• das Gewicht: peso

## 4.22. Materiales

• aus Glas: de vidrio

• aus Holz: de madera

• aus Leder: de cuero

• aus Metall: de metal

• aus Stoff: de tela

• aus Papier: de papel

• aus Plastik: de plástico

### 4.23. Naturaleza - Natur

• der Berg: montaña

• bewölkt: nublado

■ die Blume: flor

• die Bucht: bahia

• das Feuer: fuego

der Fluss: río

• der Frühling: primavera

• das Gewitter: tormenta

■ der Herbst: otoño

das Holz: madera

• die Insel: isla

die Jahrezeit: temporada

• das Klima: clima

die Landschaft: paisaje

• das Meer: mar

• die Natur: campo

• der Rasen: césped

• der Regen: lluvia

regnerisch: lluvioso

der Schnee: nieve

• der See: lago

• der Sommer: verano

• die Sonne: sol

• der Sonnenuntergang: puesta del sol

der Sonnenaufgang: amanecer

• die Sonnenfinsternis: eclipse solar

sonnig: soleado

der Sauerstoff: oxígeno

• der Staub: polvo

• der Strand: playa

• der Wald: bosque

• der Wasserfall: catarata

■ das Wetter: meteorología

• der Wetterbericht: boletín meteorológico

die Wetterprognose: pronóstico del tiempo

• die Wiese: pradera

• der Wind: viento

windig: ventoso

der Winter: invierno

■ die Wolke: nube

• die Wünste: desierto

### 4.24. Números - Die Zahlen

• halb: mitad

• ein Viertel: un cuarto

• ein Drittel: un tercio

• ein zwanzigstel: un veintiunavo

■ Komma: coma

• Prozent: por ciento

• 0: null

■ 1: eins

■ 2: zwei

■ 3: drei

■ 4: vier

■ 5: fünf

■ 6: sechs

• 7: sieben

■ 8: acht

■ 9: neun

■ 10: zehn

■ 11: elf

■ 12: zwölf

■ 13: dreizehn

■ 14: vierzehn

■ 15: fünfzehn

■ 16: sechzehn

■ 17: siebzehn

■ 18: achtzehn

■ 19: neunzehn

■ 20: zwanzig

• 21: einundzwanzig

■ 22: zweiundzwanzig

■ 30: dreißig

■ 40: vierzig

■ 50: fümfzig

• 60: sechzig

■ 70: siebzig

■ 80: achtzig

• 90: neunzig

■ 100: (ein) hundert

- 100. (cin) nunder

■ 200: zweihundert

1000: (ein) tausend2000: zweitausend

■ 3507: dreitausendfünfhundertsieben

• plus: más

minus: menos

■ mal: por

geteilt durch: dividido por

• gleich: igual

#### 4.25.Objetos

• die Agenda: Agenda

• der Ball: pelota

• das Bar: efectivo

• das Becher: vaso (de cartón

o plástico)

• die Flasche: botella

das Blatt: hoja

die Bleistift: lápiz

die Brille: lentes

• das Buch: libro

• die Büroklammern: clips

• der Computer: computado-

die Dose: lata

die Flasche: botella

• die Flöte: flauta

der Gips: yeso

• die Gitarre: guitarra

das Glas: vaso

das Handy: celular

die Handtasche: bolso de mano

• das Heft: cuadernillo das Klavier: órgano

der Koffer: portafolio

• die Kosmetik: cosméticos

die Kreditkarte: tarjeta de crédito

• der Kugelschreiber: lapicera

der Laptop: computadora

das Lineal: regla

das Metall: metal

das Medikament: medica-

das Mikrofon: micrófono

der Müll: basura

die Münze: moneda

die Note: billete

der Notizblock: bloc de no-

der Ordner: archivo

das Portemonnaie: monede-

• der Preis: precio

• der Radiergummi: goma

• der Regenschirm: paragüas

• der Rucksack: mochila

• die Schere: tijeras

die Schlagzeug: batería

der Schlüssel: llave

der Schüler: alumno (de escuela)

das Shampoo: shampoo

die Sonnencreme: protector solar

• die Spritze: jeringa

der Spitzer: sacapuntas

das Spiel: juego

der Stoff: tela

die Tabletten: tabletas

die Tasche: bolso

die Tasse: taza

die Trommel: tambor

die Trompete: trompeta

der USB-Stick: usb

der Zeitung: periódico

#### 4.26. Países

■ Norden: Norte

Westen: Oeste

• Osten: Este

■ Süden: Sur

• das Nachbarland: país ve-

cino

Deutschland: Alemania

• Argentinien: Argentina

• Frankreich: Francia

Spanien: España

• Belgien: Bélgica

• Italian: Italia

• Niederlanden: Países Bajos

■ USA: Estados Unidos.

#### 4.27. Partículas

• auch: también

alle: todo

■ allein: solo

• bisschen: un poco

circa: alrededor

■ dazu: además

• dort: allí

• entlang: a lo largo

etwas: algo

fertig: terminado, listo

getrennt: separado

gleich: igual

heute: hoy

letzt-: último

• Lieblings-: preferido

niemand: nadie

■ noch: aún

■ nochmals: de nuevo

• selber: en solitario

ungefähr: alrededor

• vielleicht: quizás

■ zu Hause: en casa

zu zweit: de a dos

zusammen: juntos

#### 4.28. Preguntas

■ Wie?: Cómo

Woher?: De dónde

■ Welche?: Cuál/es

■ Wo?: Dónde

■ Was?: Qué?

■ Wer?: Quién?

■ Wieviel? Wie viele?: Cuánto?

■ Wann?: Cuándo

• Um wie viel Uhr?: A qué hora?

■ Warum?: Por qué?

• Wie lange?: Por cuánto tiempo?

■ Wohin?: a dónde Was für?: Qué tipo

■ Wen?: A quién (akkusativ) ■ Wem?: A quién (dativ) • Wessen?: De quién

#### 4.29. Preposiciones

• ab: a partir de

an: en

auf: sobre

aus: de

• bei: en lo de

• bis: hasta que

• dafür: para ello

• durch: a través de

• für: para

• gegen: frente hinter: detrás • in: dentro de, en

mit: con

nach: después, hacia

neben: al lado de

ohne: sin

• seit: desde

trotzden: de todos modos

• über: sobre • um: alrededor • unter: debajo

• von: para, desde, de • vor: frente, antes

zu: al

zwischen: entre

#### 4.30. Profesiones - Berufe

• der Abteilungsleiter: jefe de departamento

• der Angestellte: empleado

der Ansager: conductor

• der Anwalt: abogado

• das Arbeitsamt: bolsa de trabajo

• die Arbeitsstelle: lugar de trabajo

• die Arbeitszeiten: horas de trabajo

• die Arztpraxis: clínica

der Architekt: arquitecto

der Arzt: médico

der Automechaniker: mecánico

der Bäcker: panadero

• der Bauarbeiter: obrero

• der Bauer: granjero

• der Betriebsrat: comité de la empresa

der Busfahrer: chofer de bus

• der Chirurg: cirujano

• der Detektiv: detective

der Elektriker: electricista

der Erzieher: educador

der eingetragener Verein (e.V.): asociación registrada

der Fahrer: chófer

der Feuerwehrmann: bombero

■ die Firma: sociedad

• der Flugzeugpilot: piloto de avión

der Fotograf: fotógrafo

der Friseur: peluquero

• die Gärtnerin: jardinera

• der Geheimagent: agente secreto

• der Geschäftsmann: empresario

das Gespräch: entrevista

die Gewerkschaft: sindicato

• die Hausfrau: mucama

• der Ingenieur: ingeniero

der Job: trabajo/ocupación

der Journalist: periodista

• die Kassiererin: cajera

• der Kellner: mesero

• der Klempner: plomero

• der Konditor: pastelero

der Koch: cocinero

• die Konditorin: pastelera

die Krankenpflegerin: enfermera

die Krankenschwester: enfermera

• der Kunde: cliente

• der Künstler: artista

• der Landwirt: agricultor

der Lehrer: profesor

die Lieferantin: proveedor

• der Makler: agente inmobiliario

der Maler: pintor

• der Maurer: albañil

der Metzger: carnicero

• der Müllwerker: recolector de residuos

der Pfleger: auxiliar de enfermería

der Polizist: policía

der Postbote: cartero

die Putzfrau/Putzmann: persona de la limpie-

• die Radiosendung: programa radial

• der Rechtsanwalt: abogado

• der Rentner: jubilado

• der Richter: juez

der Sänger: cantante

die Schauspielerin: actriz

• der Schreiner: carpintero

der Schriftsteller: escritor

die Sekretärin: secretariaselbstständig: autónomo

der Soldat: soldadodie Stelle: puesto

der Tankwart: playero

der Techniker: técnicoder Tischler: carpintero

der Tierarzt: veterinarioder Trainer: entrenador

• der Straßenarbeiter: agente de tránsito

der Verkäufer: vendedordie Versammlung: asambleadie Vorstellung: presentación

der Zahnarzt: dentistader Zuhörer: oyente

## 4.31. Ropa

 der Badeanzug: traje de baño

• der Bikini: bikini

■ die Bluse: blusa

• der Gürtel: cinturón

• die Halskette: collar

• der Handschuh: guante

• das Hemd: camisa

• die Hose: pantalón

• der Hut: sombrero

• die Jacke: chaqueta

das Kleid: vestido, ropa

• die Kleidung: ropa

■ die Krawatte: corbata

• der Mantel: saco

• die Mütze: gorra

• der Pullover: pullover

• der Rock: pollera

• der Schal: bufanda

• der Schuh: zapato

• die Socke: calcetines

• die Sonnenbrille: lentes de

 $\operatorname{sol}$ 

• der Stiefel: bota

• das T-Shirt: t-shirt

• die Umkleidekabine: vesti-

dor

## 4.32. Vehículos

das Auto: autodas Boot: barco

• der Bus: bus

• das Fahrrad: bicicleta

das Flugzeug: avión

• der Führerschein: licencia

• der Hubschrauber: helicóptero

• der Krankenwagen: ambulancia

• der Lastwagen: camión

• das Motorrad: motocicleta

• das Polizeiauto: auto de policía

das Rad: bicicleta

das Schiff: bote

• die Strecke: camino (recorrido)

■ die Straßenbahn: tram

das Taxi: taxi

• die U-Bahn: metro

• der Zug: tren

■ zu Fuß: a pie